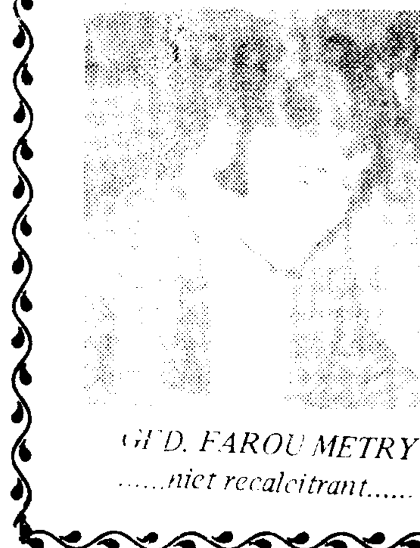

GED. FAROUK METRY
......niet recalcitrant......

96STE JAARGANG – No.: 222 DINSDAG 25 SEPTEMBER 1979

Kennedy favoriet



WASHINGTON – Volgens een opiniepeiling waarvan het resultaat is gepubliceerd in het jongste nummer van US News and World Report, zou senator Edward Kennedy de Democratische kandidaat worden voor de presidentsverkiezingen van 1980 indien de Democratische conventie nu gehouden werd.

Drieenvijftig procent van de leden van het nationale Democratische comité, aan wie in vijftig staten in het kader van de opiniepeiling vragen zijn gesteld, beschouwt Kennedy als de favoriet in de strijd om de Democratische kandidatuur. Carter zou slechts 30 procent van de stemmen krijgen.

Opleiding in Panama afgewezen

VS bieden Nicaragua militaire hulp aan

WASHINGTON – In een ontmoeting met twee leden van de Nicaraguaanse junta heeft de Amerikaanse president Jimmy Carter dit land militaire hulp aangeboden. Deze zou onder meer de opleiding van linkse Sandinistische guerrilleros op Amerikaanse bases in Panama omvatten.

Carter en de juntaleden Daniel Ortega en Alfonso Robelo stonden de pers niet te woord. Eerder had de junta echter al te kennen gegeven dat zij het aanbod voor de opleiding in Panama niet zou accepteren. Het opleidingsprogramma voor de Sandinisten zou hetzelfde zijn als voor de Nationale Garde van Somoza, die daar voorheen ook werd opgeleid. Nicaragua heeft zelf de VS om militaire hulp verzocht en de Amerikaanse regering is daartoe bereid om zich niet te vervreemden van het nieuwe regime aldaar. De ontmoeting van Carter met de juntaleden was bedoeld om na te gaan hoe de samenwerking tussen de twee landen kan worden verbeterd.

Aan het bewind van Somoza kwam een einde nadat de VS hadden besloten alle hulp aan diens regering stop te zetten als hij geen ernst zou maken met de vredesonderhandelingen.

Robelo en Ortega waren in Washington op uitnodiging van een sub-commissie van de senaat. Daarvoor hadden zij een bijeenkomst van de Algemene Vergadering van de VN in New York bijgewoond.



WILLEMSTAD — Slechts het eilandgebied Curacao en de eigenaar van China Overseas toonden vanmorgen belangstelling voor de openbare verkoop van het Country Inn Hotel. Het hotel werd bij opbod tenslotte voor 905 duizend gulden verkocht aan het eilandgebied. Op de bovenste foto de veilingstafel waaraan onder meer notaris Sperwer, mr Torres en de curator van het hotel R. Daantje aanzaten. De onderste foto toont een glunderende vertegenwoordiging van het eilandgebied. Voor bijzonderheden over de veiling van het hotel, zij verwezen naar pag. 3.



Noorwegen dreigt UNIFIL-troepen terug te roepen

NEW YORK – Noorwegen heeft opnieuw gedreigd zijn UNIFIL-troepen uit Libanon terug te trekken wanneer de toestand slechter wordt. De Noorse minister van Buitenlandse zaken, Knut Frydenlund, verklaarde maandag in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York dat Noorwegen de ontwikkelingen in Zuid-Libanon "met grote bezorgdheid" volgt.

„Wij veroordelen alle gewelddaden en hebben meermalen een beroep op alle betrokken partijen gedaan om de taak van UNIFIL niet te bemoeilijken. Een verdergaande verslechtering van de situatie in Zuid Libanon zou de Verenigde Naties, en de landen die troepen beschikbaar hebben gesteld, ertoe kunnen dwingen zich af te vragen of zij het handhaven van de VN-vredesmacht in dit gebied kunnen rechtvaardigen".

„Namens mijn regering zou ik opnieuw een beroep op alle partijen willen doen af te zien van verdere gewelddaden, en samen te werken met UNIFIL. Wij zijn het met de secretaris-generaal eens dat de VN-troepenmacht van vitale betekenis is voor het handhaven van de vrede in zuidelijk Libanon, en dat zij een stabiliserende factor in het gehele gebied vormt".

Minister Frydenlund noemde in verband met de Libanon Israel niet met name, en ging wat betreft de Palestijnse kwestie minder ver dan de negen landen van de Europese Gemeenschap, door te spreken over "het recht van alle landen om in vrede binnen veilige en erkende grenzen te spreken" (de bewoordingen van resolutie 242 van de Veiligheidsraad) en de "legitieme" rechten van de Palestijnen, zonder te zeggen wat deze rechten inhouden.

Ontploffing in motor van DC-9

MADRID — Een DC-9 van Iberian Airlines is vandaag veilig op het vliegveld van Saragossa geland op één motor, nadat zich in de andere een ontploffing had voorgedaan. Niemand liep letsel op.

Het vliegtuig was op weg van Madrid naar Barcelona. Aanvankelijk werd aan een bom gedacht, maar later bleek dat de ontploffing was veroorzaakt door een technische fout. Iberia heeft 33 DC-9's in dienst. Het is een ander model dan de DC-9 van Air Canada die eerder deze maand zijn staartkegel verloor.

Patriottisch Front doet concessies

LONDEN – Het Patriottisch Front heeft maandag tijdens de Rhodesie-conferentie in Londen ingestemd met een vast percentage van zetels voor blanken in het parlement van een door een zwarte meerderheid bestuurd Zimbabwe-Rhodesie.

Het front liet maandagochtend in bilaterale gesprekken met Engeland zijn standpunt vallen dat dergelijke maatregelen racistisch zouden zijn. Het is bereid de blanken minstens 20 pct van de zetels toe te wijzen, aldus het front.

Zelf deed de guerrillabeweging twee voorstellen aan de conferentie. In de eerste plaats stelde het een nationale vergadering voor van 96 afgevaardigden gekozen uit een gezamenlijke kieslijst van zwarten en blanken. Vijftien van deze afgevaardigden zouden alleen door blanken worden gekozen en negen door zowel zwarten als blanken.

Als dit plan onaanvaardbaar zou blijken, zal het Patriottisch Front een tweede voorstel doen. Dit houdt in: 96 zetels voor vertegenwoordigers van alle rassen, gekozen door zwarten van een eigen kieslijst. Daarnaast is voorzien in 24 zetels voor blanken die alleen door blanken worden gekozen.

GM roept auto's terug

WASHINGTON – General Motors gaat 225.000 personenauto's terugroepen naar de garage wegens gebreken aan het stuurhuis en de versnellingsbak. Bij 160.000 auto's kunnen scheuren ontstaan in het stuurhuis, terwijl bij alle 225.000 auto's lekkage van versnellingsbakolie kan leiden tot brand. Het betreft de Chevrolet Citation, de Pontiac Phoenix, de Oldsmobile Omega en de Buick Skylark.

Somoza's zoon bij moord op Chamorro

MANAGUA – De zoon van ex-president Somoza van Nicaragua, Anastasio Somoza Portocarrero, is betrokken bij de moord op Pedro Joaquin Chamorro in januari 1978. Dit heeft de minister van Binnenlandse zaken van Nicaragua, Tomas Borge, maandag op een persconferentie meegedeeld. Borge leidt persoonlijk het onderzoek naar de moord. De krantenuitgever Chamorro werd op 10 januari in het centrum van Managua neergeschoten en 18 maal geraakt. Deze moord was aanleiding tot de ongeregeldheden, die leidden tot de burgeroorlog en de nederlaag van Somoza daarin in juli 1979. Chamorro was als uitgever van La Prensa sinds lange tijd de politieke vijand van Somoza. Deze ontkende iedere betrokkenheid bij de moord. Waarnemers meenden, dat de moord was gepleegd door de leiding van een bloedbank, die door Chamorro in zijn krant was aangevallen. Borge noemde de namen van de drie uitvoerders van de moord, maar zei, dat Somoza's zoon de man achter de schermen was. Waar deze zich bevindt kon niet worden meegedeeld.

Korstondig herstel van Amerikaanse dollar

AMSTERDAM - De dollar heeft gisteren aanvankelijk de vruchten geplukt van de aanpassing van de spilkoersen in het Europese Monetaire Stelsel. De mark is opgewaardeerd en de Deense kroon werd gedevalueerd. De dollar herstelde zich even en het leek er op alsof de directie van de Federal Reserve banken in de VS het bij het rechte eind hadden toen zij de zwakke vertoning van de Amerikaanse munt toeschreef aan de sterke positie van de mark.

Maar 's middags werd deze stelling gelogenstraft toen de wisselkoers van de dollar in Frankfurt daalde van 1,7653 tot 1,7732 mark, de laagste notering die voor de dollar is opgemaakt sinds de crisis van 31 oktober vorig jaar. De markt is onzeker over het bestaan van een nieuwe "verdedigingslinie" voor de dollar. Tot dusver lag die bij 1,80 mark, nu moet die onder de huidige wisselkoers liggen. Onderminister Solomon van de VS zou hebben gesproken over 1,76 mark als wisselkoers waarop de centrale banken onbeperkt dollars uit de markt zullen nemen.

Platina noteerde gistermiddag in Londen kort voor de handel in New York begon 506 a 511 dollar per troy ounce (31, 1 gram). In ponden sterling luidde de notering 229,15. In zowel ponden sterling als dollars was de notering hoger dan ooit.

Vrijdag was platina bijna 9 pond goedkoper.

De prijs die gistermiddag in Londen officieel werd vastgesteld voor goud was 380,4 dollar per ounce, 3,4 dollar meer dan 's ochtends en 40 dollarcent meer dan het voorgaande record van 20 september.

Bij het begin van de handel in zilver in New York werd voor zilver dat dinsdag 25 september geleverd wordt 16,34 dollar per ounce betaald, 70 dollar cent meer dan vrijdag maar 1,2 dollar minder dan het record dat onlangs werd gevestigd. De stijging werd toegeschreven aan terughoudendheid bij de verkopers in verband met de verwachting van een flinke inflatie in de VS gedurende augustus. Dinsdag wordt de index van de consumentenprijzen per eind augustus gepubliceerd.

Verder werd opgemerkt dat de waarde in marken van de goud- en zilvervoorraden van Westduitsers door de revaluatie van de mark is gedaald. De prijzen van deze edele metalen worden immers genoteerd in dollars

Rechter in Italie vermoord

PALERMO – In Palermo is dinsdag een vooraanstaande rechter, Cesare Terranova, vermoord. Hij was op weg naar zijn kantoor toen verscheidene personen vanuit een auto het vuur op hem openden. Zijn lijfwacht werd zeer ernstig gewond.

Rechter Terranova was zeer actief in de strijd tegen de mafia en verondersteld wordt dat de georganiseerde onderwereld hem uit de weg heeft geruimd. Hij was lid geweest van het Huis van Afgevaardigden voor de Communistische Partij en had daar zitting in de commissie voor de bestrijding van de mafia.

Gevangenis is te vol

MONTGOMERY, ALABAMA — Een federaal rechter in Montgomery in Alabama heeft besloten 55 inwoners van de kantongevangenis vrij te laten omdat het gebouw overbevolkt is.

Rechter Robert Varner heeft een commissie ingesteld die de voorbeeldigste gevangenen moet uitzoeken en daarna aan hem voordragen voor ontslag.

De kantongevangenis mag officieel maar 120 inwoners hebben, maar heeft er 175.

Nieuw compromis Panama-kanaal in Congres VS

WASHINGTON – Commissies van de beide huizen van het Amerikaanse Congres hebben maandag overeenstemming bereikt over een nieuwe compromistekst van het ontwerp van de wet, die nodig is om tot de uitvoering van de Panama-kanaalverdragen te komen. Dit betekent dat deze wet er nog op tijd zou kunnen zijn voordat de verdragen op 1 oktober van kracht worden. Voornaamste punt van de nieuwe compromistekst is, dat deze duidelijk tracht te maken dat de overdracht van het kanaal niet sneller zal kunnen verlopen en moet wachten tot het jaar 2000.

Veel doden bij brand in Panama

PANAMA-STAD – Bij een brand in een vervallen flatgebouw in een overwegend zwarte, Engelssprekende wijk van Panama-stad, zijn maandag tien kinderen en tien volwassenen om het leven gekomen.

De Nationale Garde van Panama noemde de brand de ergste die sinds 1885 in het land heeft gewoed. In genoemd jaar deden een bandiet, die Pedro Prestan heette, en zijn bende een aanval op de stad Colón op de Atlantische kust. Zij stichtten een brand die achttien mensenlevens kostte.

Het bergingswerk in het uitgebrande flatgebouw duurt nog voort en de Nationale Garde vreesde nog meer lijken te zullen vinden.

Luchtgevechten boven Z-Libanon gevaarlijk

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben maandag de luchtslag tussen Israelische en Syrische vliegtuigen boven Libanees grondgebied bestempeld als "een gevaarlijke ontwikkeling" en "een ongelukkige actie". Naar woordvoerder Tom Reston van het Ministerie van Buitenlandse zaken in Washington meedeelde, heeft Israel bij het luchtgevecht ook gebruik gemaakt van onlangs aan het land geleverde jagers van het type F-15. Bij de verkoop was bedongen dat dit type vliegtuig alleen gebruikt mag worden voor de verdediging van het Israelische luchtruim.

Overigens beschikt de Amerikaanse regering nog niet over voldoende gegevens om te kunnen bepalen of Israel de leveringsvoorwaarden heeft overtreden.

Israel gaat door met verkenningsvluchten boven Zuid-Libanon, zo heeft generaal Raphael Eytan, stafchef van het Israelische leger, maandag voor de Israelische radio verklaard. "Ons probleem is de aanwezigheid van de Fedatine (Palestijnen) in Zuid-Libanon, en wij moeten weten waar wij met hun bewegingen aan toe zijn, want wij kunnen geen onaangename verrassingen riskeren", aldus Eytan die zei dat Israel het contact met de Syrische luchtmacht niet zoekt.

— In een officiele verklaring in Damascus heeft Syrie het verlies van vier vliegtuigen tijdens de luchtslag met de Israelische luchtmacht gemeld. Het meldt even bij zijn jagers twee Israelische toestellen hebben doen neerstorten. **Israel deelde daarentegen mee, dat al zijn toestellen veilig op hun bases terugkeerden nadat zij vier Syrische vliegtuigen hadden neergeschoten.**

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Selsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Shelle Rhodes (secretaresse), Keng Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Meyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
A[illegible] advertenties:
[illegible] t/m vrijdag 7.30 - [illegible] uur en [illegible] 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
[illegible]RTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen [illegible] tussen 7.30 - 16.30. uur [illegible].
[illegible] die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
[illegible]: Jos van der Schoot.
[illegible]: Ramiro Tromp.
Ludwina Perez,
Djibbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8839 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda [illegible] tel.: 2493.
Advertentie: Vance James tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smith, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 26800, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4336.
Bonaire, Emedjol 153A.
St. Maarten, Papelgarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand, (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) óf NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Onderhoud Ormabo/VLB met RK Schoolbestuur

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het Urgentierapport hield de VLB/Ormabo vrijdag besprekingen met het RK Centraal Schoolbestuur. In grote lijnen kon het Schoolbestuur zich scharen achter de voorgestelde wensen van de VLB/Ormabo.

Volgens de voorzitter van het Schoolbestuur kon hij vooraf al stellen dat de onkostenvergoeding voor de leerling weinig is. Als wij op Curacao met Fls. 29,50 per leerling al een tekort hebben, lijkt het mij dat op Bonaire, waar de kosten ook nog eens een keer hoger liggen, het wel voor de hand ligt dat de 19,50 gulden niet toereikend is voor de vergoeding per leerling per jaar. Ten aanzien van de vergoeding per lokaal is de situatie op Bonaire zodanig dat het eilandgebied de helpende hand biedt bij reparaties aan onze scholen. Dit kan echter niet het uitgangspunt zijn van een subsidieregeling. Bovendien kon volgens VLB/Ormabo nimmer een reserve opgebouwd worden in onze huidige situatie.

Het is namelijk zo dat al hetgeen minder gebruikt wordt van de begroting teruggestort moet worden in eilandskas. Vooral voor de aanschaf van nieuwe methodes zou zo'n reservepost heel belangrijk kunnen zijn.

Verder werd er gesproken met het schoolbestuur inzake hun beleid ten aanzien van benoemingen van leerkrachten, benoemingen in vaste dienst en het aannamebeleid. Tot slot werd er afgesproken dat er regelmatig besprekingen dienen plaats te vinden tussen het schoolbestuur en de vertegenwoordigers van haar werknemers.

Ondertussen heeft de VLB/Ormabo op haar programma staan een Ontmoetingsavond voor alle Bonairiaanse leerkrachten, op zaterdag 29 september in de knoek van Prisio Martijn te Noord di Salinja. Het entree is gratis terwijl er ook gratis voor eten gezorgd wordt. De bar zal goed voorzien zijn en elk drank kost een gulden.

De VLB hoopt op een goede opkomst om zodoende de samenwerkingsgedachte tussen de leerkrachten op Bonaire te stimuleren. Na deze avond zal bekend gemaakt worden de eerste follow-up bespreking van het eerste congres.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt [illegible] tel.: 88055 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabou).

WIT-GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Sta Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur, zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken via pageboy 027-585 [illegible] volgens afspraak).

BOTICA [illegible] geopend, maandag t/m vrijdag van 08.00-[illegible], zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Caracas, tel.: 89575; Punda: Cortijo, tel.: 35084.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Tattoo connection.
DRIVE IN: 19.00-21.00 Crime busters.
CINELANDIA: 19.15, 21.15 Dragon kill him, or do I kill him.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te Vernier inskibuut.

★ ★ ★

DIVERSEN
STEERING COMMITTEE: 20.00 forum over De ongehuwde Moeder, ond Kranajigebouw, Concordiastraat 50.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Texas Corps naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

LIONS: 12.30 uur [illegible] (spreker: de Reno Romer, onderwerp: Rapport [illegible] Commissie).

PAROCHIE GROOT KWARTIER: 19.00 uur aanvang triduum, ond.: Ons godsdienst in ons gezinsleven (preek: pater Streefkerk, mmv. koor Sta Familia).

AA-GROEP: 17.00 uur bijeenkomst in het Sanatorium (2de verdieping).

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK WIT-GELE KRUIS (Sta Maria 17): 14.00-18.00 uur gelegenheid voor behandeling.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-16.00 uur.

WEGA [illegible]: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Raderstraat 5):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "HINKZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur werken uit kollektie Brugmeier/Juliana "eigen bezit" (behalve op maandag en laatste sondag v.d. maand).

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Schar[illegible]weg [illegible] tel.: 88968/89428) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

AUTOBUSBEDRIJF (ABC) (dienstregeling): ereste rit vanaf Sta Willibrordus nr. Otrabanda om 06.00 uur.
Vertrektijden: vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 09.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.00 en 18.30 uur.
Vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur.

★ ★ ★

TELECURACAO: 16.30 spildiagram; 17.00 [illegible] stories; 17.20 Jamie and the magic torch; 17.30 the little people; 18.00 bulletin tele-8; 18.15 kushina di oro; 18.30 telenovela Viviana; 19.30 welcome back, Kotter; 20.00 noticiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 Matide; 21.00 Charlie's angels; 22.00 dale-patria; 23.00 e man drechi di Dios; 23.15 sign off.

ZAKENVARIA

** IN HET NIEUWE Labadera Plaza aan de Santa Rosaweg wordt morgen de Labadera Soda Fountain geopend. Eigenaar van deze zaak is de heer Pablo, die ook eigenaar is van dit gehele complex.

** TELEFOON IS een "conditio sine qua non" kan wel gesteld worden in het zakenleven. Klachten van particulieren over de slechte telefoonverbindingen zijn alom bekend. Maar het zakenleven wordt door dezelfde problemen getroffen. Zo vertelde de bedrijfsleider van Per[illegible] [illegible] maanden defect is. Er is door het telefoonbedrijf Setel een paar maal naar gekeken, maar opgelost is het euvel niet. Het hotel Coral Cliff, ook wel hotel Santa Martha genaamd, kampt met dezelfde problemen. Er zijn meer bedrijven die met hetzelfde vraagstuk zitten en daardoor veel geld en tijd verliezen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Watapana-[illegible].

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 19.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 08.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.00 uur voor gewone stukken postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BO[illegible] 17.00-19.00 uur iedere [illegible] middag.

Heer Bommel en de andere wereld

0440

0440. — Tom Poes liep intussen ver vandaar over de weg, die naar de Zwarte Bergen voerde. Hij wilde te weten komen, waar al die vreemdelingen vandaan kwamen, maar dat was niet makkelijk omdat ze het zelf niet precies wisten.
Ze mompelden iets over Apokalië en wezen dan onzeker achter zich. Hij had die aanwijzingen zo goed mogelijk gevolgd en daardoor was hij nu tussen de rotsen geraakt. Daar trof hij eindelijk een landverhuizer aan, die hem beter kon helpen.
"Je moet het aan ouwe Salem vragen", zei die. "Hij is te oud om verder te reizen, en daarom is hij daarboven achter gebleven. Dubloenen kunnen hem niet schelen. Als hij maar rust heeft, zegt hij. En dat heeft hij daarboven op die berg. Gewoon maar rechtdoor dit pad op". Tom Poes volgde die raad op en na een poosje klimmen, zag hij op een kleine hoogvlakte een gebogen figuur zitten, die bij een vuurtje warmde.
"Bent u meneer Salem?" vroeg hij. "Kunt u me ook zeggen w[illegible] vandaan komt en waarom?"
"Omdat onze wereld aan het vergaan is, natuurlijk", zei de [illegible] "Apokalië ligt aan de andere kant van het Zwarte Water, [illegible] niemand overheen kan. Maar op een keer kwam er een vreemd[illegible] die erg wijs was. Jullie moeten hier weg, zei hij. Er best[illegible] andere wereld, waar de dubloenen aan de struiken groeien [illegible] van wringerds. En vuur is er alleen maar om je te warmen en n[illegible] te ploffen. Nou, daar had hij gelijk in. Het is hier een mooie w[illegible]
"Ja", zei Tom Poes. "Maar hoe kwam die vreemdeling in jullie [illegible] als niemand over het Zwarte Water kan? Kwam hij hier vandaan?"

OPROEPING

De aandeelhouders van Rotaprint N.V. worden hierbij o[illegible] geroepen tot bijwoning van de Jaarlijkse Algemene V[illegible] gadering van Aandeelhouders, te houden op Woensd[illegible] 10 oktober 1979, te 16.00 uur ten kantore van Rotap[illegible] N.V., Scherpenheuvel z/n, alhier.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Verslag van de directie omtrent de gang van zaken [illegible] de vennootschap en het gevoerde beheer gedur[illegible] het afgelopen jaar.
3. Vaststelling van de balans en verlies- en winstrek[illegible] over 1978.
4. Benoeming van Commissarissen.
5. Rondvraag.

De balans en de winst- en verliesrekening, met toelicht[illegible] liggen vanaf heden ter inzage van de aandeelhouders [illegible] kantore van Rotaprint N.V. te Scherpenheuvel z/n, alhier.

Namens de Directie:
CARLOS DAANTJE, directeur.

Robert en Jeanette Rojer - de Cuba
Diane
Jean-Jacques
Gardenia
geven met blijdschap kennis van de geboorte van

NICOLE CHRISTINE

23-9-79, St. Elisabeth Hospitaal, kamer 136

Wij hebben op korte termijn een vacature voor [illegible]

AANKOMENDE ADMINISTRATIEVE KRACHT

schoolopleiding: minimaal Mavo
met handelspakket
niet ouder dan 19 jaar

Schriftelijke sollicitaties onder nummer 4479 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

UITNODIGING

voor een lezing getiteld "GLOBAL ADJUSTMENTS: [illegible] PROBLEMS AND OPPORTUNITIES"

Inhoud lezing	: De wereldeconomie en de plaats van kl[illegible] economieën in dit geheel
Spreker	: Dr. John B. Ross
Personalia	: Vice-President en senior economist Bank of America
Datum	: woensdag 26 september 1979
Plaats	: Aula Universiteit, Jan Noorduynweg
Aanvang	: 20.30 uur

Belangstellenden zijn van harte welkom.

DANKBETUIGING

Hiermee betuigen wij onze dank voor Uw medeleven betoond gedurende de ziekte en overlijden van onze moeder

ANGELA RISELDA (MIES) PALM

Er zullen voor haar zielerust drie H.Missen worden opgedragen op 26 en 28 september en op 2 oktober, om 7 uur, in de H.Familie Kerk.

namens de familie Nils Palm

Emmabrug voor drie weken buiten dienst

WILLEMSTAD — De Emmabrug zal met ingang van vanmiddag voor ongeveer drie weken buiten dienst zijn. Dit in verband met onderhouds- en herstelwerkzaamheden aan het bruggehoofd bij Punda.

Zolang de brug buiten werking is, zullen van 6 uur 's ochtends tot middernacht de veerboten [illegible] over te varen. Voor wie buiten deze uren van de ene kant naar de andere wil, zullen bootjes beschikbaar zijn.

Het Havenkantoor vraagt het publiek om medewerking voor de periode dat de pontonbrug buiten [illegible].

Alledagkerk

WILLEMSTAD — In de Fortkerk wordt morgenmiddag van 5 voor half 1 tot 5 voor 1 een dienst van de Alledagkerk gehouden. De meditatie wordt verzorgd door ds. Jukema; voorganger in de dienst is ds. Snow.

GEDEPUTEERDE METRY: NIET RECALCITRANT

Voorstel centrale regering:

Rechtspersoonlijkheid voor girodienst

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao heeft een concept-landsverordening in studie waarbij de Girodienst rechtspersoonlijkheid wordt verleend. Gedeputeerde van financien F. Metry bevestigde dit aan de Amigoe en lichtte toe dat volgens de wettelijke bepalingen elke credietinstantie van de overheid na vijf jaar rechtspersoonlijkheid moet worden verleend. De Girodienst is ruimschoots over tijd daarmee. In principe vond hij, de gedeputeerde, dit voorstel wenselijk maar stelde uitdrukkelijk dat gedegen voorbereidingen vereist zijn zowel voor wat betreft de organisatie als de aanleg van een beginkapitaal voor de "ideale" Girodienst.

De centrale regering zond onlangs een concept-landsverordering aan het BC waarin aan de Girodienst rechtspersoonlijkheid wordt verleend. Dit betekent dat bij de bekrachtiging van de landsverordening de dienst voortaan als geheel zelfstandige maatschappij zal draaien met eventueel indirect hoger toezicht van het BC en de eilandsraad. Aan het eilandgebied werd hierom advies gevraagd.

ONVOLLEDIG

Gedeputeerde Metry vertelde de Amigoe dat het concept naar zijn mening onvolledig is. De eilandelijke afdeling Juridische Zaken is dan ook opgedragen het concept te bestuderen terwijl ook andere deskundigen advies moeten uitbrengen over de plannen om de girodienst om te zetten in een naamloze venootschap.

Zoals bekend stelde ook de interdepartementale commissie, belast met de bestudering van financiele maatregelen van land en eiland, in haar rapport voor om de Girodienst rechtspersoonlijkheid toe te kennen.

Gedeputeerde Metry vond dat het voorstel van de centrale regering volkomen binnen de wettelijke bepalingen ligt. Volgens de landsverordening credietwezen moet elke overheidsinstantie die belast is met de uitgifte van geld aan het publiek na een overgangsperiode van vijf jaar rechtspersoonlijkheid krijgen. De Girodienst bestaat al langer dan tien jaar.

Hoewel de omzetting in een nv van de Girodienst binnen de lijn der verwachtingen kon liggen, gaf gedeputeerde Metry toe dat de problemen tussen land en eiland rond de geblokkeerde Girorekening van het land, wellicht een rol gespeeld hebben in de beslissing van de centrale regering. Hij noemde de stap echter wenselijk.

REORGANISATIE

Desgevraagd vertelde hij dat de girodienst onder de huidige omstandigheden slechts een administratieve rol vervult. De eilandsontvanger beheert de girogelden terwijl de Girodienst zelf meer een registratie-functie heeft.

Om te beginnen zal de dienst gereorganiseerd moeten worden om adequaat te kunnen functioneren. Hiervoor zou eventueel een giro-deskundige uit Nederland moeten worden aangetrokken in het kader van de technische bijstand. De gedeputeerde vertelde dat ook het BC vaak organisatorische problemen noteert waaraan eigenlijk niet veel gedaan kan worden omdat het eilandgebied kampt met een chronisch tekort aan deskundigen.

Daar komt nog bij dat de girodienst in ieder geval over een beginkapitaal zal moeten beschikken indien de dienst rechtspersoonlijkheid wordt verleend. Onder de huidige financiele omstandigheden kan dat niet uit de eilandelijke kas worden betrokken, vertelde de gedeputeerde. Hij zag een mogelijkheid deze kwestie te bespreken met de centrale overheid die misschien voor het beginkapitaal kan zorgdragen.

WERVING

Op grond daarvan kan de giro dan een actieve wervingspolitiek gaan uitvoeren, vertelde hij waarbij de beleggingen van de girohouders wordt vergroot. Een zelfstandige girodienst kan dan zelf verder beleggen en de gelden wellicht winstgevend besteden.

In het kader daarvan zouden dan de VNG-adviezen met betrekking tot de uitbreiding van de girofaciliteiten worden uitgevoerd. De VNG bracht het vorig jaar uitgebreid adviezen uit over diverse eilandelijke instanties waaronder ook de girodienst. Onder meer werd toen voorgesteld girobetaalkaarten en kascheques met maximumbedragen uit te geven ten behoeve van de rekeninghouders.

Gedeputeerde Metry zei dat het eilandgebied een groot gebrek heeft aan deskundigen die de adviezen zouden kunnen uitwerken. "Pas als alle technische, organisatorische en financiele voorbereidingen zijn getroffen kunnen wij overgaan tot de schepping van een ideale girodienst, zei de gedeputeerde. Hij noemde daarbij ook de scholing van het personeel van de girodienst.

RECALCITRANT

Een streefdatum voor de omzetting van de girodienst in een nv kon hij nog niet noemen. Hij zei dat eerst alle adviezen daarover binnen moeten zijn en het eilandgebied die eerst diepgaand moet bestuderen. Met klem stelde hij dat dit niet inhield dat het BC in deze kwestie zich recalcitrant opstelt, maar de zaak eerst terdege wilde uitdiepen. "Wij moeten als belanghebbende ervoor uitkijken dat de "ideale" girodienst niet als een boemerang werkt op het eilandgebied", aldus de gedeputeerde.

Te zijner tijd, zo vertelde hij, zullen zowel het eiland als het land bijeen moeten komen om de rechtspersoonlijkheid van de girodienst nader te bespreken.

Boneco wil erkenning British-American

WILLEMSTAD — Landsbemiddelaar Sixto de Windt heeft vandaag zowel het bestuur van de vakbond Boneco als de directie van British American Insurance Company ltd uitgenodigd voor een bespreking over de erkenning van de bond. Enkele maanden geleden verzocht de bond om erkenning als vertegenwoordiger van het personeel.

Uit een onderzoek van de landsbemiddelaar bleek dat de meerderheid van het personeel in diverse afdelingen zich aangesloten had bij Boneco. In de hogere categorieen was dat niet het geval. De landsbemiddelaar adviseerde de maatschappij, de bond te erkennen als vertegenwoordiger van die categorieen waar wel de meerderheid bereikt was. De directie van het bedrijf liet echter weten een referendum te prefereren alvorens de bond wordt erkend.

Vandaag zal dat het punt van bespreking zijn. Bij de British-American zijn in totaal 55 personeelsleden in dienst waarvan 38 agenten zich bij Boneco hebben aangesloten.

Antilliaans protest bij Haags BenW

DEN HAAG — De Grupo Antillano heeft van het Haagse gemeentebestuur geeist dat het ontslag van een Arubaans lid van de onderwijsbegeleidingscommissie wordt ingetrokken. Dit ontslag wordt beschouwd als "racistisch" en een "schending van de mensenrechten".

Het arbeidscontract van het Arubaans commissie lid is niet verlengd door het Haagse gemeentebestuur. Daartegen heeft een groep Antillianen protest aangetekend per brief. Het gaat om mevrouw Lathan wier contract vorig jaar augustus was afgelopen. De commissie die zich bezig houdt met onderwijs aan anderstaligen en werkt onder verantwoordelijkheid van het college van Burgemeester en Wethouders (B en W) verlengde het contract niet. De gemeente heeft laten weten dat het besluit om het contract niet te verlengen niets van doen heeft met de afkomst van mevrouw Lathan.

De Antillianen eisen verder dat de gemeentelijke werkgroep voor onderwijsbegeleiding aan Antilliaanse en Surinaamse leerlingen het lid ontstaat dat directrice is van de stichting voor Antillianen. Volgens de Antillianen heeft zij namelijk verzuimd de Antilliaanse gemeenschap nader in te lichten over de zaak Lathan, terwijl ze er wel van wist.

Begroting Curacao 3 maanden vertraagd

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de Eilandsraad laten weten dat er zich een vertraging van drie maanden zal voordoen in de presentatie van de begroting voor volgend jaar.

Volgens de wetelijke regelingen (ERNA artikel 92) is het BC verplicht vóór october van het jaar de begroting voor het daaropvolgende jaar in te leveren bij de Eilandsraad.

In het BC dat het eilandgebied in een précaire financiele in een précaire financiële situatie verkeert. Daarom wordt getracht meer dan gebruikelijk de begroting door te lichten om hem zo sober mogelijk te houden. Omdat deze doorlichting evenwel tijd vergt, zal de tot stand koming van de begroting ook vertraagd worden, gesteld wordt met drie maanden. Gevraagd wordt van de raadsleden hiermee rekening te houden.

Vrijspraak voor S.B.

WILLEMSTAD — Het Hof heeft vanmorgen uitspraak gedaan in de zaak van de PG tegen S.B. bedreiging van de PG ten laste was gelegd. Het Vonnis luidde: vrijspraak. In eerste aanleg had S.B. eveneens vrijspraak gekregen. Ongeveer een jaar geleden zou S.B. in de buurt van zijn huis de PG hebben lastig gevallen. Daarbij zou hij een beweging hebben gemaakt alsof hij iets wilde gooien. In hoger beroep werd zes maanden waarvan twee voorwaardelijk geeist een maand minder dan in eerste aanleg. Het Hof kwam evenals de eerste rechter tot de conclusie dat de zaak niet bewezen was en vrijspraak diende te volgen. B. werd zowel in eerste instantie als in hoger beroep bij gestaan door mr. Braam.



WILLEMSTAD — In het Curacao Plaza hotel werd gisterenochtend de tweede regionale conferentie van het Caribbean Tourism Research Centre (CTRC) geopend. De conferentie, die wordt bijgewoond door vertegenwoordigers van meer dan twintig Caribische landen, is gewijd aan de ontwikkeling van het toeristisch onderwijs.

WILLEMSTAD — De contactavond van de Bon Bini-club, die op 26 september zou worden gehouden, is verschoven naar 24 oktober, 8 uur, in Rust en Burgh (Asiento).

Vertrouwen in MAN niet hersteld

NVP-U voorstander van nationaal BC

WILLEMSTAD — De NVP-U meldt in een communiqué bereid te zijn met alle politieke partijen op Curacao te praten over de formatie van een "nationaal bestuurscollege", mits MAN enkele beschuldigingen terug neemt. Voor de NVP-U veranderd niets aan het gebrek aan wantrouwen in MAN. De "blauwe partij" vergadert vandaag over het antwoord van de NVP-U

De NVP-U laat in het communiqué weten de afgelopen tijd gebruikt te hebben om bij de diverse interne partij-organen een uitweg te vinden die voor allen aanvaardbaar is. Uit de bus is gekomen de wens voor de samenstelling van een BC waarin alle partijen in de raad vertegenwoordigd zijn dat wil zeggen een BC waarin all partijen in de raad vertegenwoordigd zijn of waaraan ze op zijn minst hun steun toezeggen. In concreto houdt dat in een BC gesteund door PSD, Frente Obrero, DP, MAN en NVP-U.

Dit lijkt raadzaam gezien de précaire financiële situatie van het eilandgebied, de structurele werkloosheid, het verlies aan arbeidsplaatsen (denk maar aan Mijnmij, Brason en Country Inn), de stijging van kosten van levensonderhoud, de toekomstige staatkundige structuur en de herstructurering van het onderwijssysteem.

Pas als vervolgens "bevrediging" is verkregen, zoals gevraagd in een brief van 28 juni aan de partij MAN, zal de NVP-U bereid zijn met alle partijen voor een zo breed samengesteld BC te praten.

In de brief aan de MAN wordt hetzelfde meegedeeld. Daar wordt wel nog bij vermeld dat er wezenlijk nog niets veranderd is sinds de brief die de NVP-U gestuurd heeft naar de MAN op 17 augustus. In die brief werd meegedeeld dat er blijkbaar geen wederzijds vertrouwen bestaat waarop formatie-besprekingen gevoerd kunnen worden. Desalniettemin bestaat de bereidheid verder te praten met ondermeer MAN als tegemoet gekomen wordt van de zijde aan de intrekking van beschuldigingen van MAN—zijde aan het adres van de NVP-U, conform het verzoek in de brief van 28 juni.

Een korte reactie van bevoegde MAN-zijde was vanmorgen dat nimmer beschuldigingen zijn geuit door de partij MAN aan het adres van de NVP-U. Een verzoek om rechtzetting daarvan is daarom ook niet van toepassing. Gisteravond werd de NVP-U-brief ontvangen. Vanmiddag zal over de inhoud ervan intern gesproken worden. Gehoopt wordt dat deze week in elk geval meer duidelijkheid kan worden geschapen in de gehele situatie, door een uiteenzetting aan de bevolking. Van NVP-U-zijde werd de voorkeur uitgesproken op dit moment de kwestie niet nader van commentaar te voorzien.

Sub commissies Koninkrijkwerkgroep bijeen

Grote afvaardigingen naar inter-eilandelijk overleg

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Op de officiële lijsten staan 53 namen genoemd van deelnemers aan de vergadering van het Antilliaans Spoor (inter-eilandelijk overleg over de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen), dat morgen op Aruba van start gaat. Daar staan nog niet de namen bij van mensen die niet op de lijst staan, maar ook namens de diverse delegaties in allerlei hoedanigheden (bijvoorbeeld als adviseurs) de vergadering zullen bijwonen. Aruba's delegatie zal bestaan uit twintig man en die van Curacao heeft negentien man (en vrouw) genoteerd. Naar wordt vernomen uit goede bron zullen evenwel niet alle leden van Curacao aanwezig zijn.

In de Eilandsraad van Curacao is besloten dat de grote fracties MAN, DP en NVP-U ieder drie afgevaardigden kunnen sturen, de PSD twee en Frente Obrero een. Sint Maarten heeft besloten drie man af te vaardigen, maar Sint Eustatius daarentegen vijf. Hiermee wordt al aangegeven min of meer wat de quantiteit van de bijeenkomst zal zijn. Behalve afvaardigingen van de eilandsraden zijn ook de Antilliaanse leden van de Koninkrijkswerkgroep uitgenodigd voor dit overleg.

De bijeenkomst zal twee dagen duren. De minister van Staatkundige Structuur, mr Henry Fingal, zal de vergadering morgenvroeg in het Sheraton hotel op Aruba openen. Daarbij zal hij voorstellen om een vaste voorzitter van het Antilliaans Spoor te benoemen.

Op de agenda van de "grote" vergadering staat: herbespreking werkwijze, Inventarisatie te bespreken onderwerpen, bespreking specifieke onderwerpen inzake decentralisatie, bespreking financiele consequenties in verband met de decentralisatie, overleg omtrent voorstel tot wijziging staatsregeling ter zake toelating woordvoerders Bovenwindse eilanden tot de staten, vaststelling datum en agenda voor volgende vergadering van het Antilliaans Spoor en rondvraag.

Ondertussen wordt het werk in de commissies van de Koninkrijkswerkgroep vandaag op Curacao voortgezet. Vandaag start het werk van de commissie die een nadere studie zal maken over de besluitvormingsprocedures verband houdend met de diverse vormen van samenwerkingsverhoudingen die in de plenaire zijn besproken op allerlei terrein. Deze commissie staat onder voorzitterschap van prof P.J.G. Kapteyn, terwijl de overige leden zijn prof Hans Weitenberg, mr Carlos Dip, Arthuro Muyale, dr Rene Römer, Betico Croes, mr Henny Eman, Winston Lourens, mr George Soliana en Ralph Berkel. Het advies van deze subcommissie zal naar wordt vermoed ter sprake komen op de plenaire vergadering van de Koninkrijkswerkgroep begin volgend jaar op Aruba.

Begin volgende maand vergadert een andere sub-commissie van de Koninkrijkswerkgroep op Curacao, namelijk die welke bij de laatste plenaire op Curacao verleden maand is ingesteld om de financiele en personele gevolgen van alle naar voren gebrachte vormen van samenwerking tussen de eilanden nader onder de loupe te nemen. Die commissie vergadert op 2, 3 en 4 october. Die commissie staat onder coordinatorsschap van drs J.E. Elzerman, voormalig directeur van het Kabinet Antilliaanse zaken in Den Haag. Zitting hebben in die commissie namens Nederland drs A. Rüsschen (verbonden aan het Centraal Plan Bureau), namens Curacao mr Irving Plantsz en namens Aruba de heer Tico Croes.

Reis minister Veeris naar Puerto Rico is uitgesteld

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot eerdere berichten gaat minister Jacques Veeris deze week niet naar Puerto Rico. Het blad voor Antillianen op dat eiland, Rondu, maakt ook melding van de komst van de Antilliaanse bewindsman om een contract te tekenen met het State Department over de opvang en begeleiding van Antilliaanse beursalen.

Om niet nader genoemde redenen schijnt het bezoek van de minister aan Puerto Rico uitgesteld te zijn tot een nader tijdstip. De bewindsman verklaarde kort geleden aan de Amigoe pas daarheen te zullen gaan als alle formaliteiten kunnen worden afgerond.

Weer arrestatie in zaak Koraal Specht

WILLEMSTAD — Uit het nader onderzoek, ingesteld naar de dodelijke schietpartij in Koraal Specht vorige week woensdag, is gebleken dat niet de in verzekerde bewaring gesteld V.H. het dodelijk schot heeft gelost, doch zijn halfbroer, de 30-jarige E.O. Laatstgenoemde is aangehouden en heeft inmiddels een bekentenis afgelegd. Ook V.H. blijft onder arrest als verdacht van medeplichtigheid dan wel als mededader.

Voor 905 duizend gulden

Country Inn hotel aan eilandgebied verkocht

WILLEMSTAD — Het Country Inn Hotel is vanmorgen bij opbod voor 905 duizend gulden verkocht aan het eilandgebied Curacao. De enige belangstellende naast het eilandgebied was de eigenaar van China Overseas. Waarschijnlijk zal het eilandgebied niets hoeven te betalen voor de aankoop van het hotel vanwege een vordering op het Country Inn Hotel nv van meer dan een miljoen gulden.

Het Country Inn Hotel dat reeds geruime tijd met verliezen draaide, werd vanmorgen onder leiding van notaris Sperwer in het openbaar verkocht nadat de grootste aandeelhouder Pancho da Costa Gomez liet weten geen belangstelling meer te hebben voor het hotel. Het eilandgebied Curacao dat een vordering heeft op het hotel van ruim een miljoen gulden aan garanties, gedekt door het recht op hypotheek, vroeg daarop het faillisement aan van het hotel. Verder heeft het eilandgebied vorderingen wegens AOV/AWW-premies, logeerbelasting, water, telefoon en reinigingsrechten op de maatschappij. Indien het hotel niet geveild werd, zou het eilandgebied bij een faillisement van de maatschappij, toch als belangrijkste crediteur een aanzienlijk bedrag moeten opstrijken.

Besloten werd echter het hotel bij opbod te verkopen, terwijl tot curator werd aangewezen de advokaat R. Daantje.

Naar verluidt worden de waarde van het gebouw en de terreinen van het Country Inn Hotel geschat op 2 miljoen gulden. Een accountantsrapport dat het vorig jaar werd opgemaakt, noemde de levensvatbaarheid van het hotel positief, mits een investering van bijna een miljoen gulden wordt gedaan aan renovatie van het verwaarloosd hotel.

De directeur van de eilandelijke Holding Company F. Elenburg verklaarde daarover aan de Amigoe dat eerst een volledige raming gemaakt moet worden van de benodigde investering in het hotel. Hij sloot de mogelijkheid niet uit dat het eilandgebied Nederland zal verzoeken om technische en financiële bijstand om het hotel weer op te knappen. Hij kon geen streefdatum noemen voor heropening van het hotel.

Het personeel van het Country Inn Hotel heeft deze week een brief ontvangen van curator Daantje dat met ingang van vandaag alle werknemers ontslagen zijn. Het eilandgebied heeft slechts één personeelslid in dienst bij het hotel dat optreedt als manager.

Het BC heeft inmiddels bij de eilandsraad schriftelijk een verzoek ingediend om machtiging te verlenen voor de aankoop van een strook grond aangrenzend aan het hotelcomplex ter waarde van 25 duizend gulden en 935 vierkante meter groot. De eilandsraad wordt meegedeeld dat het in het BC om het hotel ligt van het BC om het hotel onder te brengen in de Holding Company Curacao nv.

BBB vergadert met consuls

WILLEMSTAD — Het Bureau Buitenlandse Betrekking vergadert vandaag met de honorair consuls op Curacao van Uruguay, Costa Rica, Mexico, Liberia, Guatemala en Nicaragua.

Op 13 september vergaderde deze overheidsdienst met de beroepsconsuls op Curacao. In de komende maanden zal in kleine groepen worden vergaderd met de vertegenwoordigers van de diverse landen op de Antillen. Begonnen is met de consuls op Curacao, waarna ook die op Aruba, Bonaire en de Bovenwinden aan de beurt zullen komen.

Begin volgend jaar hoopt het BBB al deze gesprekken te hebben gehad om dan de groepen te wisselen en zo diepgaander over allerlei materies van gedachten te kunnen wisselen.

MTI op 6 october

ORANJESTAD — De eindverkiezing van Miss Teenage Intercontinental, waaraan kandidaten uit ruim 40 landen zullen deelnemen, zal dit jaar op 6 oktober plaatsvinden in de ballroom van Aruba Concorde Hotel.

De verkiezingsaktiviteiten beginnen reeds zaterdag met de installatie van de kandidaten, gevolgd door een lunch aangeboden door Aruba Beach Club, waarbij tevens een disco-queen zal worden gekozen.

In de avonduren van dezelfde dag bieden Astoria Hotel en Vetraco een dinner aan, waarna het presentatie-bal zal plaatsvinden in de Connie Francis Club, met muziek van Cryptus Confession en Version Original.

Op zondagmorgen half elf volgt een H.Mis in de kerk van Santa Cruz, waarna een barbecue te Andicuri die aangeboden wordt door de Indische Gemeenschap op Aruba ter ere van Miss Teenage Intercontinental 1978, Anita Reddi.

Op zondagavond vindt een ontvangst plaats ten huize van de director van Miss Teenage Intercontinental, de heer Atan Lee. De kandidaten maken op 1 oktober een rondtrip over het eiland, en zijn in de avonduren de gasten van waarnemend gezaghebber Urbano Maduro tijdens een cocktail party en dinner in Aruba Beach Club. Bij deze gelegenheid zullen de kandidaten een geschenk uit hun land aanbieden aan de heer Maduro.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Tintorera (18 jr.). Rialto: 20.00 Arizona colt (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Damien omen II (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Return of the big cat (al).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 7034.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-12.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
KORPS POLITIE (viering 30-jarig bestaan): 19.00 uur tafeltennis-POVA-club.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Tanki Leendert: Ora Uboa; te Paradera: Maria Goretti, Sint Martinus.

OPEL: te Cura Cabai: Caiquetioschool; te Brazil: Sint Martinusschool, Christus Koningschool, BLO Bernhardschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 te Sta Cruz en Noord.

KIWANIS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat.: van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 spiderman; 17.45 sounds good; 18.15 welcome back, Kotter; 18.30 noti-deportivo; 19.00 Eng. nieuws; 19.15 progr.; 19.45 polygoon news; 20.00 traffic safety; 20.30 tele-noticias; 21.00 cantate domino; 22.00 showtime; 22.30 Charlie's angels.

Watty Vos: "Is dat impopulaire maatregel?"

Geen sigaretten meer in raadsvergadering

ORANJESTAD — De openbare eilandsraadsvergadering werd gisteravond na een schorsing van ruim vier uren voortgezet en om half elf werd geschorst tot vanmiddag twee uur, nadat de vier leden Watty Vos (RUBA), Henny Eman (AVP) en Clyve Lacle en Pedro Bislip van de MEP aan het woord waren geweest. De vergadering wordt vanmiddag twee uur voortgezet met de gedeputeerde aan het woord in eerste ronde.

Watty Vos begon met gelukwensen aan Aruba Promotions voor aantrekken van Miss Universe verkiezing volgend jaar op Aruba en aan de' Aruba Jaycees Female chapter met hun project voor een Botanical Garden. De reden dat de RUBA mede-firmant is van de aanvraag voor de vergadering over het beleid van het BC, is -aldus Watty Vos - om de solidariteit in de oppositie te tonene. Het gaat hier - aldus spreker - niet om een vergaering over de toekomstige staatkundig structuur, maar over het beleid van een B.C. De heer Vos vond het misplaatst van de MEP-fractie om te wijzen op het beleid ten tijde van de PPA-periode in de regering, omdat dit beleid tenslotte ertoe geleid heeft dat de PPA nu niet meer aan de macht is.

Spreker verwachtte niet dat het BC van plan is dit PPA-beleid voort te zetten. De MEP-aldus Watty Vos- heeft vandaag zelf de nare smaak kunnen voelen van haar besluit om de spreekbeurt in te krimpen tot 45 minuten toen haar fractieleider Betico Croes op een gegeven moment tot zijn spijt niet door kon gaan omdat zijn spreektijd verlopen was.

Het RUBA-lid vroeg naar de motieven waarom de begrotingen over 1979 en 1980 nog niet ingediend zijn en welke de onpopulaire maatregelen zijn die het BC gaat nemen. Wij hebben vandaag gemerkt dat de rokers in de raad vandaag geen sigaretten meer krijgen. Ik geloof niet dat dit een van de impopulaire maatregelen is, aldus Watty Vos die zelf geen roker is. Spreker bracht naar voren gisteren nog te hebben geconstateerd dat er mensen waren die drie uur 's nachts naar maatschappelijke zorg togen om als eerste aan beurt te zijn bij uitkering van onderstand, doch desondanks toch in de hete zon moesten staan en pas om tien uur aan bod kwamen. Wanneer wordt er een afdak tegen de zon gebpuwd of komt er een andere uitkeringssysteem (b.v. via de bank) opdat deze mensen niet langer aan deze lijdensweg onderworpen zijn?. Spreker noemde het machtsmisbruik dat vóór de verkiezingen onderstand gegeven wordt om deze na de verkiezingen weer abrupt in te trekken en dan pas te zeggen dat de wet het verstrekken van onderstand aan deze mensen niet toelaat. Andere vragen van Watty Vos waren hoe het staat met de her-om en bijscholing en hoeveel mensen hieraan deelnemen ingeval zij reeds van start is gegaan, hoe het staat met de Arubaanse containerhaven nadat een Nederlandse minister verleden week nog had verklaard dat vaart moet worden gemaakt met de containerhaven op Curacao, en hoe het staat met de invordering van achterstallige schulden. De heer Vos wilde weten hoeveel personen winstbelasting schuldig zijn en basis van welke prioriteit de invordering plaats vindt. Welk criterium handhaaft het BC in deze, volgens het alfabet of naar de grote van de schuld?", aldus Vos, die ook in tijdnood kwam.

Fractieleider Henny Eman van de AVP bracht naar voren dat op de vergadering het verslag van de Algemene Rekenkamer meermalen aangehaald zal worden omdat het hier het verslag van een neutrale instantie betrof. Met de behandeling van dit rapport tracht de AVP een wijziging te brengen in de heersende mentaliteit van leden van het BC en van de Eilandsraad. De heer Eman waarschuwde voor de problematiek dat de tijdelijke arbeidsvoorziening met zich meebrengt en dat op een gegeven moment uiterst moeilijk zal zijn de TAV-mensen te motiveren om in de private-sector aan de slag te gaan. Henny Eman moest weer voor de zoveelste keer constateren dat van de zijde van de regeerpartij de kwestie van staatkundig structuur gebruikt wordt als dekmantel voor de tekortkomingen op financieel/economisch gebied. De AVP heeft in het verleden het feit geapplaudiseerd dat de MEP de strijd van het Arubaanse volk in stand gehouden heeft, alhoewel de AVP niet eens is met de wijze waarop dit geschiedde.

"Doch was is er in werkelijkheid gedaan voor de strijd van het volk? " zo vroeg Eman zich af. Er is weliswaar een Koninkrijksspoor en een Antilliaans Spoor tot stand gekomen, doch de werkgroep van de Koninkrijksspoor gaat geen enkel moment de onafhankelijkheid van ons volk verwezelijken. Zij maakt niets anders dan een studie die op een rapport kan uitlopen met de mogelijke aanbeveling voor het houden van een Ronde Tafel Conferentie. Wanneer een land naar de souvereiniteit wil dan moeten de nodige voorbereidingen plaats vinden, voor het overnemen van de verschillende diensten. Er is echter niets in deze richting gedaan - aldus de heer Eman. Hij eindigde met de vraag of het BC bereid is de informateurs en daarna de formateur te benaderen over opneming van de Arubaanse souvereiniteit in haar geheel in het regeerprogramma.

Het MEP-lid Clyve Laclé was van mening dat het beter zou zijn een huishoudelijke vergadering te houden met de Algemene Rekenkamer en daarna pas in openbare vergadering bijeen komen. Spreker vroeg eveneens hoe het staat met enkele lopende projekten en gevallen, zoals het Hyatt-hotel, overdracht volkswoningen aan de FCCA, het beleid van overdracht van gelden aan het land en hoeveel beursalen de rechtenstudie gevolgd hebben en teruggekeerd zijn. Zijn fraktiegenoot Pedro Bislip zei dat in feite het financieel beleid ieder jaar, in de begroting opgenomen, aan de raadsleden toegezonden wordt. Wanneer de raad de begroting goedkeurt dan keurt zij gelijktijdig ook de begroting goed. Dit is gebeurd in 1977 en 1978. Hetzelfde is het geval bij goedkeuring van extra kredieten en indien mogelijk is de heer Bislip bereid gevallen op te noemen waarbij extra krediet unaniem goedgekeurd werden.

Het MEP-lid vindt het jammer dat noch het BC noch de raad de suggesties in het verslag van de Rekenkamer opvolgen. Over de achterstand met de jaarrekeningen, zei de heer Bislip dat de regeringen komen en gaan niemand weet in welk jaar zij een van deze jaarrekeningen kan zien. Ook constateerde Pedro Bislip dat het verslag over de toestand van het eilandgebied welke het BC jaarlijks per 1 april bij de raad moet indienen, niet plaatsvindt. Hij verwachtte dat dit nieuwe BC wel hiertoe zal overgaan in deze nieuwe periode.

In het verslag 1977 van de Algemene Rekenkamer staat dat de kamer in 1977 geen contact had met de raad, en de heer Bislip wilde van het BC weten of het BC al reactie ontvangen heeft van de kamer over de dit jaar door de heer Bislip als voorzitter van de huishoudelijke vergadering aan de kamer gestuurde uitnodiging. Dat de invorderingen volgens de Rekenkamer niet bevredigend verlopen, vindt de heer Bislip dat hierin een taak is weggelegd voor de ontvanger, waarin de regeringspartij overigens het volle vertrouwen heeft. Wel stelde Bislip dat de ontvanger overbelast is, waarbij hij wees op het verschil met Nederland waar de ontvanger alleen belast is met de directe belastingen, maar de ontvanger op Aruba met alle invorderingen te doen heeft. Het MEP-lid wilde weten hoe het staat met de bemanning van de ABO-afdeling en met de Girodienst en of het waar is dat momenteel twee ambtenaren stage lopen voor laatstgenoemde dienst.

Hij suggereerde het BC in te gaan op de aanbeveling van de Algemene Rekenkamer voor nieuwe apparatuur bij de centrale dienst voor mechanische administratie daar deze apparatuur noodzakelijk is.

Spreker vroeg verder naar de grootte van de verleende voorschotten en vond dat in het verslag van de Rekenkamer geen melding wordt gemaakt van de diefstal van tachtig duizend gulden van enkele jaren geleden bij DOW, noch van de diefstal bij het Ontvangerskantoor. In het verslag wordt wel melding gemaakt van de ongeregeldheden bij de technische school te San Nicolas, doch door het doen van aangifte hierover heeft het BC haar werk gedaan en ligt het aan de justitie om nu haar werk te doen, aldus de heer Bislip. Wat betreft het geval Aruven-Sheraton hotel vindt de heer Bislip - gezien het feit dat deze zaak in arbitrage is - het raadzaam om op dit moment hierover geen mededelingen te doen daar dit in het nadeel van de Aruven zou kunnen werken.



ORANJESTAD — Directie en personeel van Landsradio op Aruba kwamen gistermiddag bijeen om de 35 dienstjaren te herdenken van de heer Rosendo Tromp. Voor het eerst na jaren was er voor een huldiging op de LRD-Aruba weer een minister aanwezig, in dit geval de Minister van Verkeer en Vervoer ing. Chenco Yarzagaray, alsmede directeur Landsradio Curacao mr. G. Lichtveld. De heer Tromp begon 35 jaar geleden als Afstemmer bij de LRD en klom in de loop de jaren tot zijn huidige functie van Hoofdcontroleur belast met de "opertional" afdeling. Op de foto, tijdens de huldiging, de heer Tromp en echtgenote in bijzijn van minister Yarzagaray, chef Landsradio Aruba K. Vis en directeur LRD-Curacao mr. Lichtveld.



BALASHI — Onlangs herdacht de heer Dominico Boekhoudt, peon A in dienst van het Water-en Energiebedrijf, het feit dat hij 25 jaar in dienst was van het eilandgebied. De jubilaris werd toegesproken door wnd hoofd Ir. R.E. Margarita die tevens de gebruikelijke envelop overhandigde in aanwezigheid van WEB-administrateur Hipolito Tromp, chef-distributie Alexander de Kort en collega's van de jubilaris. Op de foto vlnr de heren Tromp, Margarita, Boekhoudt en de Kort.

ZAKENVARIA

** BIJ DE IN aanbouwzijnde school te Ayo, waar de werkzaamheden op 20 mei aanvingen, is het zover dat in het weekeinde het spantenbier geschonken kon worden in aanwezigheid van gedeputeerde Daniel Leo, functionarissen van DOW en werknemers van Dijkhoff Contractors, die met de bouw belast is. De school wordt in opdracht van het BC voor het bedrag van 700.000 gulden gebouwd en dient op 20 mei 1980 gereed te zijn. De indicaties zijn dat de aannemersfirma met zijn 24 werknemers nog vóór de vastgestelde datum de school zal opleveren. Het ontwerp voor de school is gemaakt door de heer Sixto Feliciano van DOW, terwijl de dagelijkse toezicht op de bouw gevoerd wordt door de heer Ciriaco Erasmus, eveneens van DOW. De firma Unicon N.V. is belast met electra, riolering, ijzer- en loodgieterswerk en de luchtkoeling, terwijl het dakmateriaal geleverd wordt door General Distributors.

** DE WINKEL VAN Boekhandel Mariska in Plaza shopping centre heeft de heer André Rijsdijk verkocht aan de heer Herman Somers, die het bedrijf gaat voortzetten. Intussen gaat de heer Rijsdijk, die twintig jaar geleden met Boekhandel Mariska in de Emmastraat begon met drie man personeel en nu nog twee zaken heeft met 26 man personeel — één in de J.G.Emanstraat en de hoofdzaak in de Nassaustraat — met de overige twee zaken verder.

** MARLBORO ZES jaren kampioenflanel is vanaf vandaag voor leden en supporters in beperkte voorraad verkrijgbaar. Iedere dag tussen zes en zeven uur zijn de flanels — vijf gulden per stuk — op het Marlboroterrein te koop. De opbrengst wordt besteed voor de kosten die men heeft voor deelname aan het Antilliaanse baseball kampioenschap. Tevens een mooie herinnering aan het zesde Arubaanse kampioenschap van Marlboro.



ORANJESTAD — Per 1 oktober is mej. Alice Romondt benoemd tot Hoofd van de Openbare Leeszaal en Boekerij, nadat zij in maart 1978 in dienst was getreden en sedert januari dit jaar wnd hoofd van deze afdeling is. Alice van Romondt werd 2 december 1949 op Aruba geboren en bezocht hier het Mon Plaisir College en op Curacao het Maria Immaculata Lyceum. Daarna studeerde zij Nederlands Mo. A aan de Universiteit van Amsterdam en volbracht in 1972 aan de Frederick Muller Academie in dezelfde stad de studie Bibliotheek en Documentatie. Mej. van Romondt trad in datzelfde jaar in dienst van de Openbare Leeszaal op Curacao als chef buitendienst, waar zij de schoolbibliotheek aan de gang bracht. Buiten haar dagelijks werk om, is mej. van Romondt secretaresse van de Stichting Geestelijke Gehandicapten en bestuurslid van de Stichting Grafische Communicatie.

Verstekelingen teruggestuurd

SAN NICOLAS — Tijdens inklaring van de tanker Astraea in de haven van San Nicolas gaf de kapitein te kennen dat hij twee verstekelingen aan boord had, doch geen geschikte plaats had om ze aan boord te houden. De twee verstekelingen van 26 en 28 jaar oud afkomstig uit Nigeria, werden door de politie meegenomen. De scheepsagent betaalde later twee vliegtickets, waardoor deze personen weer naar hun land werden teruggestuurd.

Bedreiging met speelgoedpistool en echte buks

SAN NICOLAS — Een 32-jarige man vroeg politie-assistentie voor een hem van aanzien bekende andere man, die een vuurwapen voor hem had getrokken. De politie trof de verdachte, de 25-jarige E.F. aan in een snackbar aan de Helfrichstraat. Deze bleek tussen zijn broeksriem gestoken een speelgoed-pistool bij zich te hebben. Hij verklaarde de aangever alleen bang had willen maken omdat deze een lastige vent was. Beide mannen zijn voor verdere klaarheid in deze zaak naar de wacht overgebracht.
Wel echt was de omgebouwde windbuks met 14 patronen en van het kaliber 22, welke de man V. bij het recherche bureau bracht. Hij verklaarde dat het wapen niet van hem maar van een zekere man J.H. was. Hij had het wapen afgenomen van H., nadat deze zijn vrouw hiermee zou hebben bedreigd. De recherche stelt een onderzoek in, in deze zaak.

Voorstel hulp Aruba voor Sint Maarten

ORANJESTAD — MEP-lid Pedro Bislip begon gisteravond zijn spreekbeurt tijdens de openbareeilandsraadsvergadering met te wijzen op het feit dat het eiland Sint Maarten getroffen werd door het orkaan-geweld. Hij wilde weten of het bestuurscollege reeds initiatieven genomen heeft voor hulp aan dit eiland. De heer Bislip stelde het BC voor om tijdens de vergadering met mondelinge voorstellen te komen over hulpverlening. De raad kan dan zijn standpunt hierover bepalen over hulp aan de mensen op Sint Maarten die veel familieleden op Aruba hebben. Over het voorstel van het lid Bislip en andere leden die vragen gesteld hebben, kan het BC pas vanmiddag antwoord geven wanneer de geschorste vergadering voortgezet wordt.

MEP wil subsidie voor Arubaanse organisaties in Nederland

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nel Oduber heeft in zijn hoedanigheid als secretaris-generaal van de politieke partij MEP een telegram gezonden aan de Nederlandse minister mevrouw Til Gardeniers, waarin verzoekt om ook Arubaanse organisaties in Nederland in aanmerking voor subsidies te laten komen. De heer Oduber reageerde hiermede op een artikel in de Amigoe van 15 september inzake steun aan landelijke Antilliaanse overkoepelende organisaties in Nederland door het departement van mevrouw Gardeniers. De heer Oduber stelt in zijn telegram namens de MEP dat steun aan eilandelijke organisaties in Nederland ook beter zal aansluiten bij het door minister Van der Stee voorgestelde beleid om de toekomst per eiland ontwikkelingssteun te geven. Aldus het telegram van de secretaris-generaal van de MEP, Nel Oduber, aan minister mevrouw Gardeniers in Den Haag.

Kritiek oppositie op crediet-overschrijding

ORANJESTAD — Tot maandagmiddag half vier heeft zowel de oppositie als de regeringspartij MEP haar stem laten horen over het beleid van PPA/AVP als RUBA zijnde leverden diverse sprekers kritiek op het bestuursbeleid sedert 1977 waarbij men niet te spreken was dat tot op heden nog steeds niet de begroting van dit jaar aan de raad is aangeboden en dat telkens weer blijkt dat kredieten met grote bedragen overschreden worden.

Gistermiddag verdedigden Marco Bislip en Betico Croes het bestuursbeleid door het opsommen van een groot aantal projecten waaraan de laatste jaren en nu nog gewerkt wordt en waaruit moest blijken dat het MEP-beleid wel positief voor Aruba is geweest.

Ten aanzien van rapport van de rekenkamer stelde Betico Croes dat men niet alleen het rapport van 1977 moet nemen doch alle rapporten en dan tot de conclusie zal komen dat steeds weer het gebrek aan kader op alle eilanden van de Antillen een belangrijke rol speelt om het niet te kunnen doen zoals het moet". Wij zijn bereid als we fouten hebben gemaakt, deze te erkennen, maar dan moet men niet met politiek maar met gegronde kritiek komen" aldus de MEP-leider, die daarna een lijst van activiteiten van het bestuur van de MEP noemde.

Bijzonder fel was de MEP-leider in de kritiek op de PPA ten aanzien van het niet respecteren van de strijd van het Arubaanse volk. Hij kondigde aan dat ALM op de eerste plaats zal komen maar dat Aruba een "open sky"- politiek gaat voeren om door meer luchtvaartmaatschappijen meer toeristen naar Aruba te brengen. Er zal een reorganisatie van het toerisme plaatsvinden wel niet geheel volgens het rapport waarover men steeds weer kritiek hoort dat het in een lade verdween, maar toch wel veranderingen die een en ander kunnen activeren.

Luchtverkeer in augustus

ORANJESTAD — Gedurende het afgelopen maand hebben 73.229 passagiers gebruik gemaakt van de Arubaanse luchthaven, terwijl dit cijfer 64.406 was in augustus 1978. Het aantal gelande commerciele vliegtuigen bedroeg 474(457 in augustus 1978), 51 vrachtvliegtuigen (39) en 570(545) andere vliegtuigen. In totaal landden er 1117 vliegtuigen verleden maand, hetgeen 66 meer is dan in augustus 1978 toen het aantal 1051 vliegtuigen bedroeg.



Luchthavendienst

ARUBA N.A.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op **20 november 1979** des voormiddags om 10.00 uur

OPENBARE AANBESTEDING

wordt gehouden ten kantore van de Luchthavenmeester voor

HET LEVEREN VAN EENADERIGE GRONDKABEL TEN BEHOEVE VAN DE BAANVERLICHTING VAN DE PRINSES BEATRIX LUCHTHAVEN

volgens het bestek luchthavendienst no. 01 — 1979 te leveren en uit te voeren op het Eiland ARUBA N.A.

Genoemd bestek is verkrijgbaar op voormeld kantoor vanaf **25 september 1979** tegen betaling van NAf. 10,—.

Het bij dit bestek medegeleverde inschrijvingsbiljet dient in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus ten kantore van de Luchthavenmeester te worden gedeponeerd.

Automobilisten ingesloten

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde verleende de politie 29 keer assistenties, en deelde 79 processen-verbaal uit, waarvan 33 voor overschrijding van de maximum snelheid op de wegen. Voorts werden zes bestuurders die te diep in het glaasje hadden gekeken, ter ontnuchtering ingesloten.

Het aantal aanrijdingen bedroeg 20 met een gezamenlijke blikschade van 12.185,– gulden.

Door defect aan de remmen reed een personenauto te Tanki Leendert tegen een lichtmast en daarna tegen een koraalmuur. Een inzittende liep hierdoor een kapwond op, terwijl de minderjarige bestuurder die uiteraard geen rijbewijs had, na de test ongeschikt bleek een auto te besturen.

Ter hoogte van Tamarijn Beach hotel werd een motorrijwiel bestuurd door een toerist door een langsrijdende personenauto aangereden. Hij liep een lichte hersenschudding op en klaagde verder over pijn in de linkerschouder.

Marihuana afgepakt

SANTA CRUZ — Een politiepatrouille zag tijdens controle in de nachtelijke uren een jongeman die zich op enigszins verdachte wijze ophield bij de sporthal te Santa Cruz. De jongeman werd aangehouden en in zijn linkersok acht marijuana-sigaretten en een zakje met marijuana aangetroffen. De jongeman, die student is, werd voor verder onderzoek overgeleverd aan de afdeling verdovende middelen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DREMEL Motoshop (figuurzaag, boor-, slijpmachine in-één), compleet accessoires fl. 95,-, tel.: 37644.

EEN speedboat 1976 Mercury, 85 h.p., 15 voet met trailer; een Volkswagen Van. Vraagprijs fl. 15.000,-, te bevragen: tel.: 82232 tussen 15.00-20.00 uur.

MAZDA 808 1977 met airco. Inl.: 36455 na 6.00 uur.

HY-LUX Toyota pick-up, afta 1978, baki largu, prijs fl. 6,000,-. Inl.: tel.: 674472.

AUSTIN Mini 1000, Kustbatterij 10-35.

SIMCA 1100 GLX 1977, 5-deurs wagen, Reigerweg 2, tel.: 78229.

CAMARO '75, V-8, power-steering, power-brake, airco, radio + tape, mac-wheels, tel.: 83194.

BANKSTEL (modern), salontafel, wandmeubel en een 2-persoonsbed, Kaminda Aquila 25 (zijweg Blenchiweg).

AKAI reel to reel taperecorder, z.g.a.n., fl. 750,-, Kaya A.Boelijn 57, tel.: 77515.

VOLKSWAGEN Golf, bouwjaar 1975, i.z.g.s., pas gespoten, fl. 5.000,-. Te bezichtigen tussen 4.30 en 7.30 uur, Kaya Jantiel 9.

GRENEN eetset, salontafel, 2 stoelen, boekenkast met schrijfblad, luxaflex, stretcher, parasol enz., Asbestweg 57.

PHILIPS volautomatische wasmachine fl. 500,-, Salsbachweg 6, tel.: 81976.

RENAULT 4, bouwjaar 1975, klein houten bureau met laden [illegible] tel.: 25[illegible]

TEAKHOUTEN [illegible] z.g.a.n., tel.: 1414[illegible]

[illegible] 1976 [illegible] 3018 after 6.30.

MAZDA 1974, airco, automa[illegible]

HONDA Civic 1975, zware chassisschade rechts, motorisch en technisch als nieuw, tel.: 44551 of [illegible]

EIKEHOUTEN bankstel, wandmeubel en salontafel, commode. Tasto [illegible]

DODGE Dart 1977, automatic, [illegible] tel.: 83016 na 7 uur 83886.

IJSKAST 6 mnd oud, nieuwprijs fl. 1.400,-, vraagprijs fl. 900,-, Savaneta 245B, tel.: 7691.

VOLLEDIGE duik-uitrusting, w.o. duikfles, regular, pressure, gauge, speargun, safety vest, G.M.de Bruinewijk 35 na 6.30 p.m.

HEYER automatic electric spirit duplicator model '78 Mark III Conquerer, fl. 250,-, Simon, tel.: 4222.

COMPRESSOR + spuitgun + regulator fl. 400,-, tel.: 8439 na 5 uur.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FULLY FURNISHED & carpeted 3-bedroom house, one bath, kitchen, dining-living, large garden, laundry room with aut. washmachine, House also equipped with all china & linen. Can be seen on Saturday Sept. 29 from 10 a.m. to 1 p.m. at Sabana Blanco 32A.

VOLLEDIGE gemeubileerde kamer met airco, bad & toilet, G.M.de Bruinewijk 35 na 6.30 p.m.

GEMEUBILEERDE huis, Jacob Thielenstr. 12. Informatie: bel.: 7436.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

TA busca cas pa huur, bisendario O'stad, tel.: 3008.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

WEGENS vertrek zwaar gefiberde boot met 55 hp., buitenboordmotor 23 voet, breed 8 voet, tel.: 8775, Fam. Winklaar.

Sithoc a derota Spartacus 80-60

Dragons a pasa riba Aquino ku skor di 54-26

WILLEMSTAD — E kampeonato di basketbòl lokal a sigui djadumingu ultimo riba e kancha di St. Thomas na Hoogstraat ku dos partido, for di kual Dragons den kategoria femenino i Sithoc den kategoria maskulino superior a vensedó. Tabata un lastima ku den e partido di kabayeros kategoria superior na varios okashon e hungadornan a laga hopi desea pa lokual ta trata deportivismo. Esaki sigur no ta un bon pa e deporte di basketbòl ku a bolbe kuminsa rebiba. Di nos lado Amigoe kier a agrega aserka ku ta e propio hungadornan di basketbòl mester duna nan aporte pa bolbe lanta e deporte, i no bai sinta warda riba direktiva.

Damasnan di Dragons a derota Aquino ku skor abulta di 54-26 den un partido ku tabata kompletamente bou di nan kontrol. Prome ku sosiegu e skor tabata 25-10 na fabor di Dragons. E echo ku e damasnan di Aquino a logra di hinka mas puntu dies punto den e segunda mitar di wega mes ta un muestra di e nivel dje partido. Esaki pa gran parti ta motibu ku e ekipo di Aquino ta funkshonando ku varios hungadó nobo.

Apesar di esaki Dragons no a mustra e publiko ya ku nan a pasa fasil riba nan kontrinkante esaki pa motibu ku e machin di Dragons ainda no ta funkshonando total. Hungando e tipo di wega aki Dragons lo bai hañya hopi dolor di kabes ku e ekipo renova di Olympic. Topscorer pa Dragons tabata Saida Gonep ku 23 punto, pa Aquino tabata Madeleine Refos ku 12 punto.

Den kategoria maskulino Sithoc a derota Spartacus ku skor konvinsente di 80-60. Spartacus sigur no a duna e kalidat di wega ku nan a demonstra kontra di Olympic den nan penultimo partido kual nan a perde ku skor perta. Despues di diesinku minüt di wega e partido tabata 22-7 na fabor di Sithoc. Ambos ekipo a logra tres punto pa yega na e skor di 25-10 prome ku sosiegu. Den e di dos mitar e nivel di e partido a drecha konsiderablemente.

DEPORTIVISMO

Remarkabel tabata ku ambos banda e ekiponan a demonstra un wega hopi brusko, ku e resultado ku nan no por a konsentra i duna un partido manera debe ser pa e fanatikada ku tabata presente. Esaki ta un lastima ya ku apesar di e echo ku un di e hungadornan ku komete algu di indeportivismo wordu kastiga, semper ta e fanatiko ta keda perhudika. Esaki pa motibu ku porta, ta net e hungador ku a wordu saka for di wega tabata demonstra e wega ku e fanatiko ta gusta. Biniendo bek riba e partido: topscorer pa Sithoc a resulta Rudsel Zimmerman ku 26 punto i pa Spartacus Errel Hernandez ku 16 punto.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua mayan den Sentro Deportivo Korsou ku dos partido. Den e prome enkuentro ku ta programa pa mitar di ocho e ekipo junior di Athene ku te ainda te invikto den e kampeonato lo midi forsa kontra di Olympic.

E di dos enkuentro ku ta programa pa 9'or lo bai entre e kabayeronan di Dragons i esnan di Divi Divi valido pa e kategoria superior. Pa Dragons esaki lo bira e prome enkuentro kual nan ta hunga den Sentro Deportivo Korsou i ta di epera ku nan por logra un viktoria ya ku nan ta bini for di dos derota.

Resultado karedanan baiskel organisa pa CWC "Oasis"

WILLEMSTAD — V. ... den klase A; Wendell ... den B-klas i Vi... den C-klas tabata ... a sali vensedó den e ... di baiskel ku a ... diesnan 9, 16 i 23 ... E karedanan a wordu ... pa CWC (Curaçaose ... Club) Oasis i nan ... un ekxito rotundo. E ... kompletu tabata ...

... 1. V. Canister, 2. R. ...

...: 1. Wendell Wawoe, 2. ... Vi Fonserino, 3. ... 3. Gilbert ...

[illegible]

Eerste overwinning voor E. Albert

Derry Li Fong kampioen bij de Junior schermers

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag verschenen drie jongens en drie meisjes op de loper. Een vierde jongen kwam te laat en de vijfde was het blijkbaar vergeten. Toch werd het een spannende strijd want zelfs de beginnelinge, E. Albert, wist een wedstrijd te winnen. De gebroeders Polanco, Daniel en José, gaven goed partij, hoewel het dikwijls wat te groot werk was. Het floret-schermen is dat helemaal niet. Wel snel, wel technisch af en vooral taktisch, met intelligentie te werk gaan. De tegenstander wordt eerst naar zijn reacties bestudeerd en getest voordat een definitieve aanval wordt ingezet.

Jane Wyatt scheen dat het beste door te hebben, maar door haar geringe reach had ze extra veel moeite om de tegenstander, vóór de tegenaanval, te raken in een rechtstreekse aanval. Ze wist zo drie tegenstanders te verslaan, maar dolf het onderspit tegen de kampioen van de middag en José Polanco, die als tweede eindigde. Kampioen werd Derry Li Fong, die het van de aanval moet hebben. Deze waren dan ook snel, wat te wild, maar toch effectief. Een ervaren tegenstander heeft hem dan ook gauw door en plaatst een tegenaanval op tijd, en goed daar de aanval van Li-Fong niet met gestrekte arm is ingezet. Als laatste eindigde Elvira Davelaar, die het beter had moeten doen. Met de juiste coaching heeft ze in het verleden beter geschermd. Wat meer vechtlust aan de dag leggen en regelmatig trainen en trekken tegen betere tegenstanders.

De secretaris van de CASB, Harry da Silva, dankte na afloop de hoofdsecondant, maître Willems, voor zijn strakke leiding, het wedstrijdbureau mej Vivian Craane en Miguel Polanco en de voorzitter van de Asiento Schermers, Edie Bailey, voor de zaal en maakte de uitslag bekend.

1. Derry Li-Fong 5 gew. partijen, mooie beker en medaille;
2. José Polanco 4 gew. partijen;
3. Jane Wyatt 3 gew. partijen, medaille voor beste meisje;
4. Daniel Polanco 2 gew. partijen; [illegible] partij.

Volgende week zaterdag worden de jeugdwedstrijden gehouden. Alle jongens en meisjes onder de 20 jaar mogen hieraan deelnemen. Er wordt ... geschermd en ... op tijd zijn elektrische apparaten aan te schaffen.

Xaverianen a derota Green Socks 3-0

WILLEMSTAD — E kampeonato di volibol lokal a kontinua ayera nochi riba e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou ... Xaverianen den kategoria femenino logrando un viktoria di 3-0 kontra Green Socks. E ultimo ekipo ayera nochi sigur no a demostra e kalidat di wega ku e fanatikada ta kustumbra di mira, i Xaverianen hungando ainda bou di nan kaliber a gana fasilmente. E nivel di e partido tambe a keda hopi abou. E parsialnan tabata: 15-11; 15-11 i 15-5. Den kategoria damas klase A e ekipo di Amstel a derota Troepiaal 2-0; 15-9 i 15-1. Den kategoria kabayeros klase A, Olympia a derota Troepiaal 2-0; 15-2 i 15-11. Stakamahachie den e mesun kategoria a derota Manta 2-0; 15-13 i 15-8. Por ultimo e ekipo di Xaverianen tambe den e mesun kategoria menshona mester a hasi kabes pa esnan di Zjuntan ku skor di 2-1. E parsialnan tabata 12-15; 15-13 i 15-9 na fabor di Zjuntan.

TENNIS, MADRID — De als eerste geplaatste Jose Higueras heeft gisteren zonder al te veel moeite de tweede ronde van het Grand Prix-toernooi van Madrid bereikt. De Spanjaard won in twee sets van de Zweed Sven Svensson: 6-1, 6-1. De Argentijn Jose Luis Clerc, die als tweede werd geplaatst, versloeg Guillermo Nuñez uit Ecuador. De cijfers waren: 6-2, 6-4. Deelneming aan het toernooi, dat later deze week in Marbella begint, is lucratief ... Borg, Nastase en Panatta zullen daar voor 200.000 dollar hun partijen spelen.

Futbòl internashonal

Undeba lo enfrenta Phoenix di Trinidad

WILLEMSTAD — Awe nochi lo tin un enkuentro di futbòl internashonal den stadion di SUBT, ora ku e ekipo di Bende Abou Undeba Nac enfrenta e ekipo ful-profeshonal di Trinidad ku ta Phoenix TNT. E ekipo ta konsisti di varios hungado internashonal ku a yega di hunga den varios ekipo konosí manera entre otro New York Cosmos, Los Angeles Aztecs, Vera Cruz di Mexico i tambe den e divishon Ingles. E ekipo aktualmente ta riba un gira den Karibe i nan lo permanese pa Korsou pa mas ó menos dies dia riba propio kuenta na hotel Madeira. Anteriormente, Phoenix a empata 1-1 ku New York Cosmos na Port of Spain, derota e selekshon nashonal di Haiti ku ... [illegible]

Spaanse voetbal competitie

[illegible]

... Atletico Madrid 1-1; Gijon ... Las Palmas 1-1; Hercules ... Athletic de Bilbao 2-2; Salamanca — Rayo Vallecano 0-0; Malaga — Sevilla 2-1; Real Sociedad — Valencia 0-0; Betis — ... Espanol ... Zaragoza 1-0.

Volleybalcompetitie St. Maarten van start

[illegible]

... David en ... Aruba, Teach United, Sugar ... Sun/Marlboro en Carib ... Together Brothers ... gemeende teams brengen ook een damesteam in het veld, behalve Teach United.

[illegible]

... en de trainer van de ...

COPA FEDEPROF

[illegible]

SUBT ... ENDA ... 20.00 Royal ... INTERNASHONAL ... Undeba vs Phoenix ... di SUBT ... Bianco vs CC ... Sentro Deportivo ...

Jeugdtennistoernooi 3M op volle toeren

WILLEMSTAD — Na twee weekeindes van tennis, begint er enige tekening in het 3M jeugdtennistoernooi te komen. Verrassingen zijn tot nu toe niet voorgekomen, die worden door de spelers waarschijnlijk bewaard tot de finaleronde. Ondanks de overvloedige regen op de openingsdag 15 sept, konden de vastgestelde wedstrijden toch doorgang vinden. Alleen de geplande wedstrijden op de banen van CSC, moesten uitgesteld worden tot de dag erna. De wedstrijd leiding had het wedstrijdschema zo samengesteld, dat op één dag op dezelfde banen zoveel mogelijk wedstrijden uit dezelfde leeftijdsgroep gespeeld konden worden. Zo werd op de eerste dag al de volledige 1e ronde voor de meisjes 10, 12, en 16 jaar afgewerkt, alsmede die voor de jongens 10 en 12 jaar. Hierdoor konden in het tweede weekeinde al achtste finales gespeeld worden bij de jongens 10 en 12 jaar en de meisjes 14 jaar. Ook hierin deden zich nog geen verrassingen voor. Wel kan hier gememoreerd worden de partij tussen Aldo Ribeiro en Lucas Beaujon. (jongens 12 jr). Twee uren stonden zij op de baan. Tot twee keer toe lukte het Lucas om een achterstand van 4-2 in de eerste set en 5-2 in de tweede set te niet te doen en te zegevieren met 7-5 en 7-5. Ook Paul Kroonenberg en Wedsley Martis leverden een titanenstrijd in klasse jongens 10 jr. Toen na ongeveer 1 1/2 uur de kruitdamp was opgetrokken bleek dat Wedsley met 6-3, 4-6, 6-4 aan het langste einde had getrokken. Komend weekeinde worden de wedstrijden voortgezet met de finaleronde in de overige leeftijdsgroepen.

Zaterdag wordt in verband met het Internationaal dames toernooi alleen gespeeld op de banen van RCC te Mon Repos. Zondag wordt gespeeld op RCC en Asiento. Zaterdag 6 oktober zijn de halve finales. Op zondag 7 oktober worden de finales gespeeld op Asiento, vanaf 9.00 uur. Ieder speler die doorgedrongen is tot de finale ronde moet zijn wedstrijdschema afhalen op donderdag 28 september vóór de opening van het Internationale Dames Toernooi op Asiento.

Titelgevecht Koopmans uitgesteld

ROTTERDAM — Rudie Koopmans zal maandag 1 oktober zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht niet verdedigen. Op die dag zou hij de Fransman Hocine Tafer in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam in een titelgevecht ontmoeten. Koopmans heeft griep. In verband daarmee keerde hij eerder dan de bedoeling was terug uit de Verenigde Staten [illegible] was. De Nederlander moet volgens de reglementen van de Europese Boksunie zijn titel voor 1 november verdedigen.

All Stars Race in zwembad Sentro Deportivo Korsou

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag wordt de eerste All Stars Race gehouden in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou. De selekties zijn toegepast door de Curaçaose zwembond.

Er worden per slag twee series gezwommen zowel voor meisjes en jongens, in de leeftijdsklasse van 11 jaar en ouder over een afstand van 100 meter.

Voor de kategorie 10 jaar en jonger worden er aparte series gezwommen over een afstand van 50 meter. De wedstrijden beginnen precies om half zeven. Alle zwemmers en zwemsters moeten vroegtijdig aanwezig zijn. Op basis van de behaalde resultaten zal er een analyse plaats vinden voor de komende [illegible] wedstrijden in 1980 te ...

Engeland riskeert uitsluiting van de OS

LONDEN — Volgens het weekblad "The Observer" zal de toernee van het ... Zuidafrikaanse rugbyteam Barbarians door Groot-Brittannië ... uit Londen ... Pretoria ... doorgang vinden. Het weekblad schrijft, dat de Engelse regering momenteel een dossier samenstelt voor de leden van de Gemenebest, dat de regeringshoofden er op wijst dat de Engelsen alles aan gedaan hebben de toernee te voorkomen.

In de Schotse stad werd overeengekomen dat de Gemenebestlanden geen sportieve betrekkingen met Zuid-Afrika onderhouden. ... politieke ... mevrouw Thatcher een ... tegenstandster is van deze maatregel en dat in haar conservatieve regering geen mogelijkheid te vinden is die de komst van de Barbarians met alle middelen wil beletten, zo vervolgt "The Observer". De Engelse regering verkeert in een lastiger positie dan de Fransen en ook de Ierse regering heeft gebruik gemaakt van de mogelijkheid om via een wettelijke aanpak de Zuidafrikaanse toer te voorkomen.

Mocht het, weekblad het bij het ... hebben ... de toernee doorgang vinden, dan riskeert Groot-Brittannie uitsluiting van de Olympische Spelen. De zwart Afrikaanse landen hebben bij ... verklaard dat zij ... in dergelijk geval er alles aan willen doen de deelneming van de Engelsen aan de Spelen in Moskou te verhinderen.

Gunstige perspectieven voor Tal

RIGA. — Michael Tal heeft ... [illegible]

... Hij moest het punt aan de Rus Koetzmine laten.

... kampioenschap

SANTA CRUZ — De belangstelling ... voor de 1979 Aruba ... internationaal ... championship die zaterdag in de sporthal ... worden gehouden ...

Tot en met gisteren werd bevestiging van deelname ontvangen uit Puerto Rico, Grenada, Trinidad, Curaçao, Venezuela, Virgin Islands, Colombia, Suriname en Aruba zelf ... [illegible]

... St. ... en Adolf Lichtenstein en Franklin Kuiperi van Aruba optreden.

Interzonale toernooi in Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO — De partij tussen Jan Timman en de Iranees Harandi voor de tweede ronde van het interzonale schaaktoernooi in Rio de Janeiro is na 43 zetten afgebroken. Na twee ronden voeren de Russen Tigran Petrosjan en Joeri Balasjov, alsmede de Philippijnse schaker Eugenio Torre de ranglijst aan met anderhalf punt.

De uitslagen van de partijen voor de tweede ronde zijn: Petrosjan (Sov) — Sax (Hon) 1-0; ... — Velimorovic (Joe) ... Balasjov (Sov) — ... (Sov) 1/2-1/2; ... (Bra) 1/2-1/2; Huebner (WDl) — Portisch (Hon) 1/2-1/2; Smejkal (Tsj) — Mecking (Bra) afgebroken; Ivkov (Joe) — Herbert (Can) afgebroken; Shamkovich (VSt) — Bronstein (Bra) afgebroken; Timman (Ned) — Harandi (Iran) afgebroken.

Dames: Ioseliani (Sov) — Kozlovskaja (Sov) 1-0; Lazarevic (Joe) — Crotto (VSt) 1-0; ... (WDl) — Carvajal (Cub) 1-0; Cardoso (Bra) — Eretova (Sov) 1/2-1/2; Polihroniade (Roe) — Veroci (Hon) 1/2-1/2; Zatoelovska (Sov) — Khadilkar (India) afgebroken; Miles (GBr) — Alexandria (Sov) afgebroken; Borisoje (Zwi) — Soppe (Arg) afgebroken.

Bridge club "Corsow"

WILLEMSTAD — De ... najaars-marathon werd afgesloten ... [illegible]

De uitslagen ... 1. Mevr. Bongers — ... 2. ... Brown 56,14%; 3. Heren ... 4. Mevr. Maas — Hr. Neels 54,60%; 5. ... Pol 54,64%; 6. Mevr. ... 63,78%; 7. ... 53,69%; 8. ... Van der Neut 75%; 9. Mevr. Van Kersbergen — Hr. ... 10. ... Hr. Bast 50,00%.

De overige paren speelden beneden het gemiddelde.

Amnesty International campaign

Pattern of repression on Guatemalan people

LONDON — Amnesty International launched a major international campaign aimed at highlighting the wave of politically inspired murder, torture and abduction that is known to have taken the lives of at least 2,000 people in the past 16 months. The campaign will concentrate on publicizing the pattern of repression in Guatemala, and on organising appeals by people around the world urging the Guatemalan authorities to halt the killing.

Since the reformist government of Jacobo Arbenz was overthrown by a CIA backed invasion in 1954, the people of Guatemala have suffered greatly under a series of right wing military regimes. The present wave of violence began just over a year ago when 100 Kekchi indians were massacred at the town of Panzos in northern Guatemala.

After a brief period in the summer and autumn of last year when the labour movement in both town and countryside began to mobilize against the government, repression escalated to the present level. Amnesty International attributes responsibility for the new violence to government, military, and security forces, and death-squads some of which operate with government complicity.

The targets of the death-squads are trade union, peasant and student leaders, opposition politicians, journalists, priests and lawyers or anybody else who is capable of organising the people in defence of their rights. Secret cemeteries and mass graves have been discovered recently adding substance to an earlier claim by Amnesty International that 20,000 people were killed for political reasons between 1966 and 1976.

One of the regime's victims was Manuel Colom Argueta, leader of the United Revolutionary Front (FUR), a social democratic party. His widow, Anna Borghini was at the press conference, which opened the world-wide campaign.

She described how her husband had received a stream of death threats in the months before his death. Then, at the beginning of April, he was assasinated in a massive show of force which even involved the use of a helicopter. Colom Argueta's family have also received death threats. One of his brothers has had to seek exile in the Venezuelan embassy in order to escape the harassment of the security forces. Anna Borghini herself then decided to leave the country with her sons to settle in Italy, her native country

Dan Gallin, secretary-general of the International Union of Food and Allied Workers Associations recently visited Guatemala as part of an Amnesty International mission to investigate human rights abuses in that country. He described the problems faced by the Guatemalan trade unions.

Every possible manoeuvre is used by employers, landowners and government to prevent the effective organisation of the country's workforce. Unions are denied the legal registration needed to function effectively, parallel yellow unions are created by companies, the workforce is intimidated in a number of ways, and leaders are assassinated. Mr Gallin pointed out that the military occupation of company plants is a regular occurrence.

The Guatemalan army, he said must be the only one in the world which can be hired by employers for "security" purposes. The price for a team of ten soldiers is 30 dollars a day.

Anna Borghini and Dan Gallin both emphasized that a campaign of moral pressure and letters will achieve no results in the case of Guatemala. They insisted that such tactics must be accompanied by effective trade union boycott actions. The role of transport workers will be vital, they said, but broad support must come from the trade union movement as a whole.

No change in policy T+T towards Grenada

PORT OF SPAIN — An official in the external affairs ministry of Trinidad and Tobago has said that his country's policy towards the Peoples Revolutionary government in Grenada has not changed.

The Trinidad Express-newspaper this week quoted the official as responding to charges by Prime Minister, Maurice Bishop of Grenada, that efforts to help bilateral talks at official level have not found favour in the republic of Trinidad and Tobago.

The official said that Trinidad had continued to maintain relations with Grenada, and officials from both countries had met, but it was not always possible for Ministers to meet with visiting delegations.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

YECH! THE CHOW WAS SURE BAD TONIGHT

WHY DID YOU HAVE FOUR HELPINGS, THEN?

I DIDN'T HAVE FOUR HELPINGS! ONLY THREE!

ONLY THREE ?

WELL, A MAN HAS TO SURVIVE

THERE GOES AN ALL-TIME GREAT SURVIVOR

Archie ®

HERE'S THE PRINTOUT TO THE ANSWER OF YOUR QUESTION, SIR!

WHAT KIND OF STUPID ANSWER IS THIS?

I'LL ASK THE COMPUTER TO CLARIFY ITS ANSWER!

AH, HERE'S THE NEW PRINTOUT NOW!

WHAT DOES IT SAY?

"PROGRAM A STUPID QUESTION, GET A STUPID ANSWER!"

Walt Disney's DONALD DUCK ®

AND SO, LET ME REMIND THOSE OF YOU WHO MIGHT NOT AGREE WITH MY OFFICE POLICIES...

...MY DOOR IS ALWAYS OPEN!

SEVERANCE PAY

HENRY ® **By John Liney**

QUACK QUACK

QUACK QUACK

T. JONES M.D.

QUACK

English Companion

The world in a nutshell

BEIRUT - Syria put its air defence system and some mechanised ground forces on alert following an air battle with Israel over South Lebanon, Arab diplomatic sources in Beirut said. An official Syrian statement said Syria had lost four planes and shot down two Israeli fighters. Israel denied losing any aircraft, but western correspondents inspecting the wreckage of an aircraft reported that many fragments bore English-language stencil markings of the type used on U.S. the aircraft supplied to Israel in Tel Aviv military commanders said Israel would carry on reconaissance flights over Southern Lebanon following the air battle. They said aerial reconaissance and other forms of surveillance were essential in View of guerrilla activities by the Palestine Liberation Organisation (PLO) against Israel. In Washington, the U.S. State Department said the air battle was "a dangerous development".

NEW YORK — U.S. Secretary of State Cyrus Vance and Soviet foreign minister Andrei Gromyko discussed their dispute over Soviet troops in Cuba and agreed to meet again on Thursday after consulting their respective governments. Their 75-minute meeting was the highest-level diplomatic exchange on the issue since the United States last month accused Moscow of deploying a combat brigade in Cuba.

Caribbean muslims gather in Trinidad

PORT OF SPAIN (CANA/SNA) — The thirteenth annual convention of the Islamic missionaries guild of the Caribbean and South America, is taking place in Trinidad against a background of confrontation with the headquarters of the world muslim league. According to a report in a special brochure to mark the convention, the league had urged a boycott of the Trinidad meeting, but the call seems largely to have gone unheeded, as there is representation of senior muslims from Saoedi-Arabia, Latin America and the Caribbean.

EEC-grant for Guyana

GEORGETOWN (CANA/SNA) The European Economic Community has announced a grant of just more than one hundred and fifty-one thousand U.S. dollars to Guyana.

The grant will cover five projects under a micro projects programme.

One of the projects deal with a drainage improvement scheme, while the other four will be aimed at extending piped water to three areas of Guyana. It is the second E.E.C. grant to the Burnham government under the lome convention.

Baseball results

NEW YORK — Results of Monday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE: California Angels 4 - Kansas City Royals 3; (only game scheduled).

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 3 - Chicago Cubs 1; St. Louis Cardinals 7 - Philadelphia Phillies 2; (1st) Pittsburgh Pirates 5 - Montreal Expos 2; (2nd) Montreal Expos 7 - Pittsburgh Pirates 6; (1st) Atlanta Braves 5 - Houston Astros 4; (2nd) Atlanta Braves 8 - Houston Astros 4; (2nd) Atlanta Braves 8 - Houston Astros 1; (only) games scheduled).

couple's request on the same day it granted Soviet chess player Victor Korchnoi political asylum nine months after he applied for it.

LONDON — The combatants in the seven-year-old Rhodesian bush war reached unexpected agreement over British proposals for whites to have a guaranteed place in the politics of a future black-ruled Zimbabwe nation. But delegates at 15-day-old Rhodesia peace talks said the breakthrough was only a first step towards of comprehensive settlement to halt the fighting.

The Patriotic Front guerrilla leaders, Robert Mugabe and Joshua Nkomo, told Britain, the conference chairman, that they accepted London's proposal for Rhodesia's 230,00 white minority to have 20 per cent of the seats in an independent Zimbabwe parliament.

LONDON — Arkady Shevchenko, the most senior Soviet diplomat to defect to the west, said in a television interview broadcast in Britain that he believed at least half the Soviet members of the United Nations secretariat in New York were spies.

ROME — A key suspect in the kidnap-murder of Italian ex-premier Aldo Moro was critically wounded in a gun battle with police in a Rome suburb, police said. Prospero Gallinari, 28, had been near the top of Italy's "most wanted" list since he broke out of jail in January 1977.

CAIRO — Israel makes its third withdrawal in the Sinai peninsula under the peace treaty signed with Egypt in Washington on March 26. The Egyptian flag will be hoisted over ABU Darba, off the Suez Gulf, at a military ceremony to mark Israel's withdrawal from a 7,000-square-kilometre, region inhabited by about 2,800 bedouins.

MALABO, EQUATORIAL — The overthrown dictator Francisco Macias Nguema of Equatorial Guinea, on trial for his life charged with genocide and mass killings, asked the court for the achevements of his 11-year rule to be considered.

GENEVA — A conference to divide up the world's air waves for the next 20 years could not start work on time because non-aligned countries and western powers, led by the United States failed to agree on a chairman.

ISLAMABAD — Two supporters of executed premier Sulfikar Ali Bhutto were arrested on the eve of Pakistan's first elections since an army coup in 1977, the Pakistan People's Party (PPP) said.

STRASSBOURG, FRANCE — The New, directly-elected European parliament decided that it was competent to deal with a question indirectly related to defence, despite protests by French communists and gaullists and some socialists.

PESHAWAR, PAKISTAN — Rebels fighting Afghanistan's Soviet-backed government dismissed as "baseless propagfanda" reports that Chinese soldiers were fighting beside them in one province.

TEHERAN - Iranian leader Ayatollah Ruhollah Khomeini said the islamic revolution was being misrepresented abroad in a way which could lead to defeat.

SALEM, MASSACHUSETTS — An unemployed bartender was sentenced to three to five years in state prison for raping his estranged wife.

HOCKENHEIM, WEST GERMANY — Patrick Pons of France made virtually certain of the world 750cc motorcycling championship with a searing double victory in the last but one grandprix of the series. Pons needs just one point from the final meeting in Yugoslavia next weekend to make sure of the title.

CANNES, FRANCE — Frenchman Berhard Hinault won the Grand Prix des Nations Cycle Race for the third year running, dominating arch-rival Francesco Moser of Italy throughout.

SPLIT, YUGOSLAVIA — Algeria's Abdelmad Mada took the 10,000 metres gold medal on the first day of the athletics competition at the Mediterranean games.

BANGUI — New Central African president David Dacko said he was ready to establish diplomatic relations with South Africa. He also said he thought it would be a good thing to have relations with Israel, but that would have to be done in close consultation with other independent African countries.

Beurs Amsterdam

[illegible]	92,30	v.d.grinten	152,[illegible]
akzo	26,[illegible]	hag maatsch.	55,50
a.b.n.	174,[illegible]	int mueller	3[illegible],[illegible]
[illegible]	81,1[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3[illegible],2	[illegible]	2[illegible],7
hvo	54,[illegible]	ogem	1[illegible],[illegible]
philips	23,[illegible]	[illegible]	54,[illegible]
unilever	12[illegible],	rijnsch	40,[illegible]
[illegible]	1[illegible],	[illegible]	[illegible]
klm	[illegible]	vmf	47,[illegible]
knsm	[illegible]	vnu	[illegible]
[illegible]	2[illegible],[illegible]	[illegible]	11[illegible],[illegible]
[illegible]	53,3[illegible]	[illegible]	47,[illegible]
[illegible]	33[illegible],	[illegible]	–
[illegible]	[illegible]	[illegible]	172,[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	12[illegible]
[illegible]	[illegible]	surbrau	–
[illegible]	54,80	convert	500,[illegible]
[illegible]	102,5[illegible]	[illegible]	13[illegible],[illegible]
[illegible]	[illegible]	ikeb lmij	123,[illegible]
[illegible]	2[illegible],[illegible]	[illegible]	171,5[illegible]
[illegible]	61,[illegible]	[illegible]	145,[illegible]
bijenkorf	[illegible]	alcanal	75,50
calve	[illegible],2[illegible]	na7 3/4'71	–
[illegible]	1[illegible],60	na6 1/2'67	[illegible],70
[illegible]	[illegible]	[illegible]	–
fokker	26,40	na4 1/2'62	87,50
[illegible]	34,[illegible]	nmb	238,00
gistbroc	[illegible]	[illegible]	–

Beurs New York

afcindustr	38 3/8	intnick	22 1/[illegible]
akzona	15 1/8	intpaper	45 3/[illegible]
alcanalum	33 7/8	inttelt	28 3/8
allchem	15 3/4	japanf	9 5/8
allchalmsy	42	jmanvile	25 5/8
alumcoam	[illegible]	kanscity	30
amxinc	44 [illegible]	kanspow	18 3/8
amhess	[illegible]	kennecott	28
amairlines	[illegible]	klm	49 b
ambrands	[illegible]	kraftco	47 7/8
[illegible]	[illegible]	krogerco	26 1/2
[illegible]	47	lehmanco	12
[illegible]	[illegible]	littonin	34 3/4
[illegible]	[illegible]	lockheed	29
[illegible]	[illegible]	ltvcorp	8 7/8
[illegible]	[illegible]	marshfld	21 5/8
[illegible]	[illegible]	martinm	38 3/4
[illegible]	[illegible]	maytags	24
[illegible]	[illegible]	mcalnc	54
[illegible]	[illegible]	mcdonn	25 7/8
[illegible]	[illegible]	merck½c	67 5/8
[illegible]	[illegible]	metrogm	18 5/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	25 1/8
[illegible]	[illegible]	minnesota	52 5/8
[illegible]	[illegible]	mobiloil	51
[illegible]	[illegible]	monsanto	57 3/4
[illegible]	[illegible]	motorola	51
[illegible]	[illegible]	nabisco	24 1/8
[illegible]	[illegible]	natcanc	23 3/8
[illegible]	[illegible]	natcashr	76
[illegible]	[illegible]	natdist	28 1/2
[illegible]	[illegible]	natgyps	22
[illegible]	[illegible]	natsteel	35 3/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	5
burlington	[illegible]	[illegible]	13 1/8
[illegible]	[illegible]	nigeram	29
burroughsc	[illegible]	nlindus	25 3/8
[illegible]	[illegible]	normwest	29 3/4
[illegible]	[illegible]	[illegible]	33 1/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	26 1/8
[illegible]	[illegible]	occptr	23 1/4
[illegible]	[illegible]	olincorp	22 1/2
[illegible]	[illegible]	pacifgas	22 3/4
chrysl	[illegible]	pacifligh	6 7/8
citicorp	[illegible]	panam	27 1/2
cities	[illegible]	pepsico	27
[illegible]	[illegible]	phelpsd	361/8
colgat	17 1/8	phmorris	12 b
[illegible]	[illegible] b	philips	76 1/2
[illegible]	[illegible] 1/[illegible]	proctorg	19 3/4
columgas	35 1/8	publs	27 1/2
[illegible]	22 3/8	quaker	24
[illegible]	[illegible]	rcacorp	53 1/4
[illegible]	[illegible]	reliance	28 1/2
[illegible]	[illegible]	repstl	64 1/2
[illegible]	[illegible]	reynolds	43 1/8
[illegible]	[illegible]	rockwell	77 1/4
[illegible]	[illegible] 1/4	royald	51 3/4
[illegible]	[illegible] 1/2	safind	4 5/8
[illegible]	[illegible]	schaefer	86 1/2
[illegible]	[illegible]	schlumb	19 1/2
curtwrc	[illegible]	searsr	49 3/4
[illegible]	[illegible]	shelloil	12 3/8
[illegible]	32 7/8	southco	35 1/2
[illegible]	[illegible]	southpa	53 1/2
[illegible]	[illegible]	southra	51 1/2
[illegible]	[illegible]	sperryr	25 5/8
[illegible]	[illegible]	stbrands	58
[illegible]	[illegible]	stoilcal	70 3/4
[illegible]	[illegible]	stoilind	17 5/8
[illegible]	[illegible]	stdrugs	50 1/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	67 1/8
[illegible]	[illegible]	sunoilc	69 7/8
[illegible]	[illegible]	syntexc	39 1/4
[illegible]	[illegible]	tandyc	27 3/8
[illegible]	[illegible]	tandycraft	5 3/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	37 5/8
[illegible]	[illegible]	texacoinc	29 3/4
[illegible]	[illegible]	texasinstr	96 3/8
[illegible]	[illegible]	texasutil	18 3/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	20 1/8
[illegible]	[illegible]	transwa	24 1/2
[illegible]	[illegible]	twcentrf	45
[illegible]	[illegible]	unilever	65 1/4
[illegible]	[illegible]	unioncarb	43 1/2
[illegible]	[illegible]	[illegible]	13 3/8
[illegible]	[illegible]	unoilcal	47 3/8
[illegible]	14 1/[illegible]	unionpac	72
gulfoilc	[illegible]	uniroyal	5 1/4
gulfoil	[illegible]	unbrands	10 1/8
heinzc	[illegible]	untechn	41 3/8
[illegible]	[illegible]	ussteel	23 7/8
[illegible]	[illegible] 3/4	warnerl	22 5/8
[illegible]	[illegible]	westbanc	33 1/4
illcentr	[illegible]	westunion	20
impoil	28 1/2	westingh	20 7/8
insilco	47 [illegible]	[illegible]	32 1/8
intbus	[illegible] 7/8	woolworth	29 5/8
intflav	21 7/8	wrigley	733/4
intharv	[illegible] 1/2	xerox	65 1/2

BERNE — Internationally acclaimed ice skating stars Oleg Protopopov and his wife Lyudmila Belousova joined a string of Soviet cultural figures seeking asylum in the west, but it could be months before their case is decided by the Swiss authorities. The Berne government announced the



WILLEMSTAD — The Banda Abou Jaycee chapter has arranged for Friday evening a piano-recital by Harold Martina. Mr. Martina will give his recital at 'Centro pro Arte'.

UNDP-visit to Dominica

ROSSEAU (CANA/SNA) — The head of the United Nations Development Programme (U.N.D.P.) in the region arrived in Dominica on Sunday last, to discuss U.N. technical assistance to that hurricane strickened island.

Trevor Gordon Summers of the Georgetown (Guyana) based secretariat was scheduled to meet prime minister Oliver Terrapin on Sunday, to discuss the island's technical needs.

Mr. Gordon Summers will be spending, a short time on the island, personally assessing the situation there.

The U.N.D.P. has already offered fifty thousand dollars in immediate relief. The Caricom secretariat is spearheading a major effort to normalise the island's health service, and at the moment the head of the secretariat is in Dominica.

USA-visa for Gairy expires

ST GEORGES/CANA/SNA) — Next year, the former Prime Minister of Grenada, Sir Eric Gairy will no longer have an American visa. Sources disclosed that Gairy's United States visa has been withdrawn by the U.S. State Department. This decision by president Jimmy Carter's administration makes it impossible for the ousted prime minister of Grenada to remain in the U.S.A. legally.

Gairy was in New York on March 13 last, when his government was overthrown.

BONN — West German chancellor Helmut Schmidt said in a jewish new year message today that all peoples in the Middle East have a right to self-determination. Without naming Palestinians or Jews, mr. Schmidt said in a message to the Jewish paper Allgemeine Juedische Wochenzeitung: "We support the right of self-determination for all peoples - also for all peoples in the Middle East".